

# Nouvelliste valaisan

RÉDACTION - ABONNEMENTS

ST-MAURICE

Téléphone 3 65 61

Compte de chèques postaux Ilc 274

PRIX DES ABONNEMENTS:

Quotidien	Un an	6 mois	3 mois
Sans Bulletin officiel	23.-	12.-	6.50
Avec Bulletin officiel	30.50	16.-	8.50

ÉTRANGER: Demander le tarif

**Le seul quotidien de  
la Vallée du Rhône**

SERVICE DE PUBLICITÉ

SION

PUBLICITAS S.A., tél. 212 36

et toutes les Agences  
de PUBLICITAS S.A.

PRIX DES ANNONCES

Valais et de Bex à Villeneuve	11 ct. le mm.
Suisse et étranger	14 . . . . .
Réclames: Canton	24 . . . . .
Suisse et étranger	30 . . . . .
Mortuaires	20 . . . . .
Réclames première page	majoration de 20%

## † Son Excellence Monseigneur Victor Bieler

C'est après avoir monté un long et douloureux Calvaire que son Excellence Mgr Bieler vient de rendre à Dieu les comptes de son énergique, sage et féconde gestion. Nous nous attendions depuis quelque temps à cette inéluctable nouvelle, sachant que la santé du vénérable prélat était gravement ébranlée depuis plus d'une année. Mais on a beau s'attendre à ce genre de nouvelle, au moment où elle vous parvient une indicible tristesse et une douloureuse émotion vous envahissent toujours.

Une vie s'achève...  
Colle de Mgr Bieler s'est littéralement achevée sur le Calvaire.

Avec une résignation toute surnaturelle, une patience qui édifia grandement son entourage, un calme, une maîtrise incomparable, Mgr Bieler accepta la rude épreuve de voir se fondre goutte à goutte les énergies physiques d'une fière et indomptable nature. Il assista à l'effritement quotidien et progressif de sa magnifique stature, sans une plainte, généreusement soumis à la volonté de Dieu, répétant à ceux qui le visitaient ces belles paroles: Quand le Bon Dieu voudra et comme Il le voudra... nobis relinquens exemplum.

On meurt comme on a vécu.  
Mgr Bieler est mort comme il avait vécu, en homme de Dieu, de ce Dieu en qui il avait mis son espoir. Ses armoiries ne portaient-elles pas la devise: Deus adjutor meus.

S'il est vrai que Dieu n'éprouve que les siens, on peut dire que Mgr Bieler fut un de ces privilégiés. Il serait, en effet, difficile de décrire les souffrances que la divine Providence lui réserva pour les dernières années de son existence.

Maintenant, elles ont pris fin. Comme pour le Christ, le Maître qu'il servit sans aucune défaillance, elles viennent de lui ouvrir les portes de l'éternelle Joie!

Oportebat enim pati! Per cruce[m] ad lucem!

### La jeunesse

Victor Bieler naquit à Thermen, dans le Haut-Valais, le 16 mars 1881. « Issu d'une famille profondément religieuse qui compte de nombreux membres dans la cléricature, dira plus tard l'inoubliable Charles Haegler qui demeura l'ami dévoué de l'évêque du diocèse, notre nouvel évêque n'eut pas besoin pour aller à Dieu de passer, comme Colomban, par-dessus le corps de sa mère. A l'instar d'Eliacin, il grandit, pour ainsi dire, dans le sanctuaire et pour le sanctuaire, au sein duquel se trouvait la place qu'il occupe aujourd'hui. »

Un peu comme Mathieu Schinner autrefois, il fut, pendant son enfance et sa prime jeunesse, le petit pâtre qui aime son troupeau et les forêts sauvages de notre bonne terre valaisanne.

Mgr Bieler aimait à évoquer cette période de sa vie qui lui permit de communier intimement à la vie des gens de la terre.

Bientôt les études vinrent l'arracher à la douce quiétude de la vie pastorale.

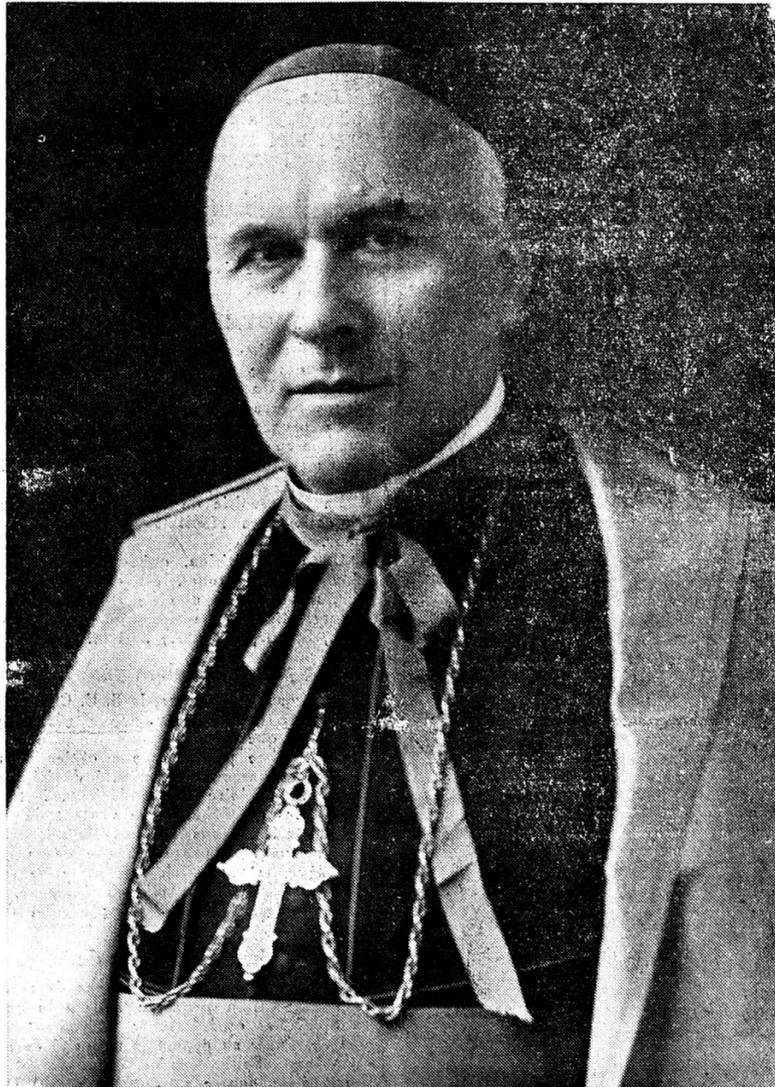
Il fit ses études classiques au collège de Brigue; sa philosophie à Sion. En 1903, il entra au Séminaire de cette ville qu'il quitta, l'année suivante, pour continuer ses études théologiques à l'Université d'Innsbruck.

### Le sacerdoce

Ordonné prêtre le 16 juillet 1907, il fut aussitôt appelé à remplir les fonctions de chancelier de l'Evêché.

Mgr Jules-Maurice Abbet était âgé, son vicaire général également. La curie épiscopale avait besoin d'un collaborateur jeune, actif, ayant des dons d'administrateur. L'abbé Bieler répondit parfaitement à ces conditions.

« En le prenant au sortir du Séminaire pour en faire son chancelier, dira encore M. Haegler, le gardant jalousement, à l'encontre d'une habitude qui était devenue une tradition, le gardant 12 ans jusqu'à sa mort,



**Docteur honoris causa de l'Université d'Innsbruck  
Assistant du Trône Pontifical  
Officier du Saint Sépulcre  
Doyen de l'Episcopat helvétique  
93<sup>e</sup> Révérendissime Evêque du Valais**

Mgr Abbet souligna bien par là les qualités précieuses de prudence, d'administration, de discrétion, d'ordre et de loyauté de son collaborateur. »

A côté de ces fonctions à la chancellerie épiscopale, l'abbé Bieler remplit encore celle de professeur d'histoire ecclésiastique et de droit canon au Grand Séminaire. Méthodique, consciencieux, quelque peu sévère et exigeant, voilà comment l'ont dépeint ses élèves.

L'orphelinat des garçons, dont il s'est occupé activement pendant cette période, le mit en contact direct avec les misères cachées des pauvres gens pour qui il aura toujours la plus tendre des compassions.

### L'épiscopat

L'élection eut lieu le 26 mai 1919; l'élu fut préconisé en consistoire public le 3 juillet, et consacré à Sion, dans sa cathédrale, le 27 du même mois.

Ce fut le premier évêque nommé directement par Rome, car auparavant il y avait désignation par le chapitre et le Grand Conseil.

Il y eut, à vrai dire, quelque surprise dans le pays, car cet homme était un modeste et ne s'était guère signalé à l'opinion publique, jusqu'à ce jour. Le plus surpris

fut pourtant l'élu. « Si jamais homme ne désira pas les grandeurs du monde et les splendeurs du sacerdoce, c'est bien celui qui fut le chancelier Bieler », écrivait encore M. Haegler, le 5 juin 1919.

Sitôt revêtu de la mitre, Mgr Bieler manifesta d'incontestables dons de chef.

« Mgr Bieler sera ce prélat de décision, s'intéressant aux plus délicats problèmes comme aux plus simples, tour à tour et presque au même degré, regardant à tout, parce que tout mérite, et que les besoins des ecclésiastiques et des fidèles sont multiples, multiformes comme la vie... »

Pasteur des âmes, Mgr Bieler, le sera jusqu'à la moelle des os, lui qui ne comprend ni le dévouement qui se mesure, ni les forces qui se dissipent au compte-goutte, ni la parole qui se ménage pour les grandes occasions... », voilà le portrait qu'en fait M. Haegler le 5 juin 1919.

Les fruits ont dépassé la promesse des fleurs!

### Les réalisations

Mgr Bieler qui avait pu constater maintes fois l'insuffisance notoire de nombreux bénéfices curiaux — certains curés n'avaient pas de quoi vivre — eut pour premier souci d'améliorer cette situation et

d'assurer à chaque desservant une existence convenable, quoique modeste.

Que de démêlés pour arriver à ses fins! Mais il tint bon. Si aujourd'hui la quasi-totalité de nos prêtres ont le minimum vital, ils le doivent à l'opiniâtreté de Mgr Bieler.

Sa sollicitude s'étendit ensuite au recrutement du clergé. A ce dessein, il voua tous ses soins à la construction du Petit Séminaire où il trouva les précieux collaborateurs que furent Mgr Delaloye et M. l'abbé Solléroz.

Il rénova et réorganisa le Grand Séminaire.

\* \* \*

Aidé d'un clergé où se trouvent de pures et authentiques valeurs, Mgr Bieler a fait surgir du sol valaisan toute une floraison de belles églises, au style harmonieux et à la décoration, en général, très artistique. Il serait trop long d'énumérer les innombrables églises qui ont été consacrées en l'espace de ces trente dernières années et qui témoignent, à elles seules, d'une magnifique activité et du chef et de ses collaborateurs, qu'il a su éclairer et encourager.

La dernière grande œuvre dans ce domaine — finis coronat opus — restera l'achèvement et la restauration de la cathédrale de Sion. Il n'est plus beaucoup de gens pour contester aujourd'hui qu'il s'agit là d'une exceptionnelle réussite.

Mgr Bieler a vu clair et il a fallu son indomptable énergie pour arriver à vaincre les incroyables difficultés qu'on a pu lui faire à cette occasion.

La cathédrale de Sion, où Mgr Bieler dormira son dernier sommeil, restera son plus beau poème de pierre.

\* \* \*

Mgr Bieler s'occupa avec une tendresse toute paternelle de cette portion choisie du troupeau que sont les religieuses. Très friand de problèmes mystiques il dirigea de nombreuses âmes dans les voies de la perfection chrétienne.

C'est lui qui établit à Géronde, en 1935, une filiale des Bernardines de Collombey. Il aimait à qualifier ces maisons de prière: les deux paratonnerres du Valais.

Sa sollicitude toute particulière alla également à ces bonnes Sœurs hospitalières de Valère dont on sait les mérites auprès des malades. Celui qui écrit ces lignes en sait long, à ce sujet.

Toutes les religieuses eurent son appui et ses généreux conseils. Sa porte était spécialement ouverte à toutes ces âmes qui ont quitté le monde pour mieux servir Dieu.

\* \* \*

Très pieux lui-même, il désirait que ses diocésains le soient aussi. C'est pourquoi il n'a cessé de recommander tout ce qui pouvait favoriser la piété.

C'est à ce dessein qu'il a fait construire ces maisons de retraites fermées qui ne sont rien d'autre que de véritables laboratoires de vie chrétienne. En 1938, ce fut, à Viège, l'érection du St Jodernheim et récemment, grâce aussi au dévouement inlassable de cet excellent chanoine E. de Preux, ce fut celle du Home Ban Accueil aux Mayens de Sion.

\* \* \*

Promoteur de l'Action catholique, soutien des œuvres sociales, partisan déclaré des réformes sociales, initiateur de l'Œuvre des Eglises, du secours aux soldats, fondateur d'un comité dans chaque paroisse, Mgr Bieler ne mit aucune limite à son zèle apostolique.

Il donnait sans compter et s'est toujours fait un devoir de soulager toutes les misères aussi bien morales que matérielles.

Entretien de bons rapports avec le pouvoir civil qui, d'ailleurs, le craignait, et se tenant prudemment à l'écart des luttes de partis, Mgr Bieler a pu travailler ef-

(Suite en 2e page).



NOUVELLES ÉTRANGÈRES

A la frontière

UN TRAGIQUE ACCIDENT EN FORET

Un accident comme peut-être il ne s'en est jamais produit, a coûté la vie à un promeneur, à Battenans-Varin, près de Malche.

NOUVELLES SUISSES

LA CHAUX-DE-FONDS Une tragique réception!

Dimanche soir, un ouvrier vivant séparé de sa femme, Germain Prétôt, âgé de 33 ans, père de quatre enfants, s'était rendu au domicile conjugal afin d'y chercher des effets militaires dont il avait besoin pour entrer au service.

FRIBOURG Un drôle d'individu...

Le tribunal criminel de la Sarine a jugé un jeune domestique de campagne qui avait coupé le crin des queues d'une centaine de vaches, dans une écurie de la rive droite de la Sarine.

Conseil des Etats

L'acquisition et la perte de la nationalité suisse

Le Conseil des Etats a poursuivi la discussion du projet de loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse.

Derendingen

ON TROUVE LE CORPS D'UN NOUVEAU-NE

On apprend aux termes d'un communiqué émanant du commandement de la police cantonale que l'on a trouvé le 16 mars dans le canal industriel de la localité le corps d'un garçon nouveau-né.

(Suite de première page)

fiquement, en plus d'une circonstance, au bien, même temporel de son peuple.

L'homme

Ce qui a caractérisé cet évêque c'est, sans contredit, une intrépidité sans faiblesse dans la défense de la foi.

On pourrait se trouver devant un cas d'infanticide. On présume que le corps a dû être jeté dans le canal à la mi-février ou au début du mois de mars.

A propos de l'assassinat de Riehen Une prime de 1000 fr.

Les enquêtes de la police criminelle n'ayant jusqu'ici donné aucun résultat positif, le ministère public de Bâle-Ville promet une récompense de mille francs pour les renseignements qui permettront de résoudre le problème de l'assassinat de Riehen.

Le coin du paysan

AGRICULTEURS! UTILISEZ L'HUMUSENGRAIS... L'essayer, c'est l'adopter

(Comm.) — Dans tout ouvrage d'agriculture on peut lire ceci: Le fumier de ferme est le seul engrais complet.

Sur ce dernier, il a encore les avantages suivants: il est facile à transporter, à être épandu, il est immédiatement assimilable et nourrit la plante pendant plusieurs années.

Chronique sportive

LE SKI DE PRINTEMPS

Cette époque heureuse, toute illuminée par le sourire des premières fleurs et la générosité d'un soleil tout neuf, entraîne le skieur vers les sommets.

genre, la jouissance voluptueuse semble être l'abc de toute vie, l'exemple de Mgr Bieler demeurait un reproche et une résistance...

Très impressionné par le redoutable dogme des fins dernières, Mgr Bieler en a fait le fond de sa prédication et de son ministère au confessionnal.

Pensez aux fins dernières et vous ne pêcherez pas, dit en effet quelque part le Saint-Esprit.

On le voit, rien de banal en cet homme, rien de médiocre, rien d'à peu près. Un pélerin de l'absolu, eût dit Léon Bloy; un homme de décision avait proclamé M. Haegler, à l'aube de cet épiscopat.

Et maintenant il s'en est allé... Nous réalisons le vide immense qu'il nous laisse...

Son exemple demeure: piété, pénitence et labeur acharné. Puissions-nous nous en inspirer.

En guise de reconnaissance pour tous les bienfaits dont nous lui sommes redevables, ayons une prière fervente pour le repos de son âme.

Que Dieu lui rende au centuple tout le bien qu'il a fait à nos âmes, au diocèse, au pays tout entier.

C.

propose cette évasion et organise pour le dimanche 6 avril, le

« TROPHEE DE LA BELLA-TOLA »

Les établissements se sont engagés à recevoir leurs hôtes dès le 5, à des conditions spécialement favorables.

Le programme de la journée se résume ainsi: montée en groupe; départ de St-Luc 07 h. 15; messe au sommet de la Bella-Tola; 11 h. 15: premier départ.

La Bourgeoisie de St-Luc offrira, lors de la proclamation des résultats le traditionnel Vin d'honneur.

Cette compétition, qui est davantage une excursion qu'un concours, est ouverte à tous les sportifs, membres ou non de clubs de ski.

Le premier slalom géant de la Broya

Le dimanche 30 mars, le S. C. Champex-Val Ferret organisera son premier slalom géant de la Broya. L'intérêt que suscite cette épreuve est indéniable et tout laisse penser qu'elle obtiendra un immense succès.

Avant le derby de Thyon

Nous approchons à grands pas de cette importante manifestation préparée avec soin par le S. C. de Sion. Les organisateurs multiplient leurs efforts afin de réunir au départ la majorité de nos coureurs olympiques.

Le Derby du Gornergratt

Zermatt est l'une de nos plus belles stations. Comme telle, dotée de toutes les installations modernes, elle se doit d'inscrire chaque année au calendrier une magnifique épreuve: le Derby du Gornergratt.

Vendredi aura lieu la course de descente sur la belle piste du Blautherd; samedi, ce sera le slalom géant de Sunnegga à Zermatt et dimanche, clou de la manifestation, la fameuse et classique descente du Gornergratt à Zermatt (6 km.).

E. U.

NOUVELLES LOCALES

EXAMEN D'ADMISSION A L'ECOLE NORMALE Cours préparatoire

Pour donner aux candidats de l'Ecole normale l'occasion de mieux se préparer à satisfaire aux exigences actuelles et futures de l'examen d'admission, le cours préparatoire facultatif du Collège Ste-Marie de Martigny, durera désormais, comme celui des jeunes filles, une année scolaire complète, soit de Pâques à Pâques.

Demain peut-être aurez-vous besoin de nous. Aujourd'hui nous avons besoin de vous. Achetez le pansement rapide-insigne samaritain.

Ardon — CINEMA

Pour ce dimanche 23, la Salle du Midi inscrit à son programme « La Bataille », tiré de l'œuvre inoubliable de Claude Farrère.

Ici pas ou peu d'action d'éclat extérieur. Cette bataille se livre en dolman chamarré et robe de soirée, mais l'organe visé est toujours le cœur.

Pour raison majeure, une seule séance en soirée.

M. l'abbé Crettoi à Vernayaz

Sous les auspices de la Caisse de Crédit mutuel de Vernayaz et à l'occasion de son assemblée générale, une conférence sera donnée samedi 22 mars, à 20 h. à la Salle de gymnastique.

Sujet traité: « VERS UNE DEFENSE EFFECTIVE DE NOTRE AGRICULTURE, LE STATUT AGRAIRE ».

TOUS LES CITOYENS de Vernayaz, Dorénavant et environs sont cordialement invités à cette conférence.

Ce nouvel acte législatif sera commenté par M. l'abbé Crettoi, recteur de l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf.

Vernayaz et environs Une heureuse initiative

Ayant déjà rendu obligatoire les traitements d'hiver sur les arbres fruitiers dans les communes de Vernayaz, Dorénavant et Collonges, les administrations communales ainsi que l'Association des producteurs de fruits ont décidé d'entreprendre dans toute cette région une action commune de lutte contre les mûlots et les campagnols des champs.

En effet, les dégâts causés par ces animaux sont tels, dans divers endroits, que beaucoup de producteurs ne peuvent plus pratiquer les cultures rémunératrices qu'ils désirent, la fraise en particulier. La mise au point technique de ce programme de lutte est actuellement à l'étude et les traitements en question s'effectueront probablement au moyen des produits du type « virus » dans le courant de la semaine prochaine.

Nous ne pouvons que féliciter les personnes qui ont pris l'initiative d'une telle entreprise et tout particulièrement le comité de l'Association des producteurs de fruits, si bien dirigée par son président, M. Marcel Revaz, et son gérant, M. J. Borgeat.

Nous savons aussi que le traitement des fraisiers a été rendu obligatoire chez les producteurs affiliés à l'Association.

De notre côté, nous mettons tout en œuvre pour les aider dans cette tâche et souhaitons vivement que d'autres communes ou organisations agricoles suivent ces courageux pionniers, si ce n'est cette année du moins dans un bref avenir.

Nous estimons en effet que des traitements collectifs rationnels ne peuvent être que salutaires pour le maintien en santé de nos cultures et de leurs produits.

Station cantonale d'entomologie.

L.

Massongex

Loi sur l'agriculture

M. Joseph Moulin, conseiller national, fera un exposé de la loi sur l'agriculture le samedi 22 courant, à 20 h., au café Châtillon. Vu l'importance du sujet tous les citoyens de la commune sont invités à assister à cette conférence.

L'administration communale.

A propos d'une très belle conférence

Lundi 17, mars, M. Albert Béguin, directeur de la revue « Esprit », profitant de son passage dans notre canton lors de son retour d'Italie, nous fit le plaisir de s'arrêter dans la capitale valaisanne, où la Société des Amis de l'Art l'avait invité à faire une conférence.

M. Béguin avait choisi un sujet passionnant et qui, devant la situation actuelle du monde, face aux progrès des conceptions marxistes, devait intéresser tout chrétien et particulièrement les catholiques. Ceux-ci, en effet, pour parler un langage sensible à tous, auraient tout avantage à s'apercevoir enfin qu'ils appartiennent à une Eglise qui est incarnée dans le temporel et que, par conséquent, chacun d'eux a une part personnelle du destin historique à assumer, en renouvelant sans cesse l'incarnation du Christ.

Puis M. Béguin nous montra comment dans la seconde partie du XIXe siècle, au moment même où le libéralisme et la confiance dans le progrès de la science étaient le plus florissants, Léon Bloy le premier brisa l'individualisme de la France janséniste. Il ouvrit la porte au renouveau spirituel qui plongea (La suite en 6e page).

UNE EXPOSITION DU BOIS A LAUSANNE

Du 22 mars au 6 avril aura lieu, au Musée d'Art décoratif (Palais de Rumine), l'exposition « Construire et décorer en bois », organisée par la Lignum. Présentation de nombreux travaux et projets: Maisons, Pavillons scolaires, Eglises, etc. Tout pour l'usage rationnel du bois. Entrée gratuite.

Les délégués des Jeunesses conservatrices du Valais romand s'étaient donné rendez-vous le mercredi 19 mars, à la Grande salle de la Maison de Ville de Martigny-Ville.

Le dynamique président, M. Adelphe Salamin, déclara ouverte la dix-huitième assemblée des délégués du Valais romand, en saluant la présence de MM. Marius Lampert, président, Pillet, conseiller communal, Chappaz, député, en excusant MM. Jean-Pierre Pitteloud, membre du Comité cantonal, absent pour raison de service militaire, Tissières, préfet, Antoine Favre, conseiller national, président du Parti conservateur-progressiste valaisan, les délégués de la section de Saint-Gingolph, retenus chez eux par une grande manifestation.

L'ordre du jour, tel que paru dans la presse, est accepté sans discussion. L'appel des sociétés indique que 25 sociétés constituées ont répondu présentes, et étaient représentées par quelque deux cents délégués, (1 par 10 membres). Le dévoué secrétaire, M. Etienne Savioz, nous fit lecture du protocole très détaillé, très complet, qui prouve de la compétence du bras droit de notre président. Par des applaudissements nourris, l'assemblée prouva à M. Savioz son contentement et sa satisfaction.

M. Salamin donna ensuite la parole à M. Pillet, conseiller communal de Martigny. Celui-ci ne se fit pas prier, mais estimant que le soleil qui nous souriait à travers les fenêtres nous incitait plus à la promenade qu'à l'audition de discours, il fut on ne peut plus bref et termina en s'écriant : « Blé qui lève, blé qui mûrit... Les fils seront dignes des pères ! »

M. Salamin remercia le délégué de la Municipalité, en le priant de transmettre à celle-ci les remerciements des Jeunes Conservateurs pour avoir si gracieusement mis à leur disposition la magnifique salle dans laquelle nous siégeons. Puis, notre président entreprit la lecture de son magnifique rapport présidentiel. Nous savons tous que M. Salamin aime et veut de l'objectivité, de la dignité et une parfaite franchise, c'est pourquoi, nous ne craignons pas de donner ici de larges extraits de son retentissant discours.

#### La crise paysanne

Après un petit préambule, où il est question d'objectivité, l'orateur enchaîne :

« Nous venons de passer une année mouvementée, une année qui peut être le départ d'une rénovation interne du parti conservateur, comme, si nous ne savons pas réagir à temps, être le commencement de sa fin.

Disons-le franchement, la vie publique a été empoisonnée ces derniers temps. Le virus qui s'y est introduit a pour origine les difficultés économiques d'un groupe important de citoyens, ceux qui tirent leurs revenus de la terre. »

Puis après s'être arrêté sur les diverses responsabilités des autorités (fédérales d'abord) et des paysans eux-mêmes, M. Salamin poursuivit :

« Les paysans aigris, excités d'emblée par le communisme Houriet, qui soudainement se sentit une âme de philanthrope, rendirent les gouvernants responsables de leur situation.

Il fallut alors assister à des choses surprenantes. Sous l'égide d'Houriet, des paysans s'unirent, se fédérèrent en un mouvement en soi nécessaire et sympathique, mais qui fut utilisé par quelques-uns à des fins douteuses.

Houriet expulsé, on pensait que le groupement se retirerait sur le terrain strictement économique.

Malheureusement des opportunistes de première grandeur, voulant par ce mouvement satisfaire leurs ambitions, s'y installèrent.

Les radicaux y virent et y voient encore une arme de guerre contre le gouvernement et le parti conservateur.

Les socialistes, eux, d'emblée, saisirent la balle au vol et tentèrent et tentent encore de s'incruster dans le mouvement afin de l'absorber. M. Dellberg prêcha partout la guerre sainte devant un ouvrier et le paysan. Alors que ses collègues du Conseil national ne manquent pas une occasion de s'efforcer de mettre en échec les propositions tendant à sauvegarder notre agriculture ou soutenir celles qui, comme l'impôt sur les boissons, vont à l'encontre de ses intérêts, lui, en Valais, par tactique purement électorale, fait mine d'être le défenseur des paysans. Il essaie dans cet ordre d'idées de prendre la tête de la lutte.

Chers amis, ce n'est pas sans un serrement de cœur que nous avons vu les plus authentiques défenseurs de notre agriculture valaisanne salis, traînés dans la boue. Certes, en démocratie, chaque citoyen a le droit de critiquer les actes de ceux qui le dirigent, mais il doit le faire d'une façon constructive. Certaines méthodes répugnent aux hommes bien nés et entre autres la calomnie, la médisance et les menaces.

Heureusement, Messieurs, et je me plais à le souligner, une détente semble s'amorcer. On comprend enfin, qu'avec peut-être des méthodes différentes, nous sommes dans l'ensemble des défenseurs de la classe paysanne et qu'il n'y a aucune raison de jeter des exclusives et des anathèmes.

#### Les Jeunes Conservateurs et l'U. P. V.

Chers amis, j'ai abordé ce sujet afin de vous dire à vous, Jeunes Conservateurs membres de l'UPV, que nous ne voyons aucun inconvénient à ce que vous fassiez partie de ce groupement, mais que par contre nous osons croire que vous saurez rester entièrement fidèles à notre parti. On peut être membre de l'UPV, tout en restant un fidèle conservateur et inversement. Ceux qui prêchent le contraire ont en vue non pas tant la défense du paysan, mais visent notre parti dont ils voudraient la ruine.

Les jeunes conservateurs membres de l'UPV seront les modèles du mouvement parce qu'ils useront de toute leur influence pour que le mouvement ne redescende par dans l'arène politique, parce qu'ils démasqueront les embusqués, ceux qui n'ont que faire dans un syndicat d'agriculteurs, parce qu'ils feront toujours preuve de dignité et d'objectivité, laissant aux mauvais sujets les calomnies et les injures. »

#### Du renouvellement

L'orateur rappelant le succès très moyen des élections du 28 octobre passé, s'écria avec sa franchise habituelle :

« Un malaise que l'on ne dissipera que difficilement entoure l'équipe dirigeante de notre pays. On trouve que certains de ses membres, s'ils se sont acquis notre respect et notre vénération pour la tâche accomplie au service du canton, doivent main-

Sous le signe de l'objectivité, de la franchise  
Sous le signe du rajeunissement des cadres

# les délégués des jeunesses conservatrices du Valais romand ont siégé à Martigny

Retentissant discours de Me Adelphe Salamin

PRESIDENT SORTANT DE CHARGE

Magnifique exposé de M. le Président Lampert

CONCERNANT LA LOI SUR L'AGRICULTURE

(De notre envoyé spécial Jean Pignat)

tenant passer la main et faire place à des forces plus jeunes, plus dynamiques, plus ouvertes aux problèmes du jour. Il ne s'agit pas du vulgaire « Ote-toi de là pour que je m'y mette », mais il s'agit, dans l'intérêt évident du pays et du parti, de rajeunir les cadres pour mieux repartir à la conquête du bien commun. (Applaudissements).

Il est certain que les jeunes n'exigent pas ce rajeunissement par ambition, mais ils doivent constater qu'avec l'équipe actuelle nous risquons fort d'aller au devant d'échecs encore plus cuisants.

Tout cruel et injuste soit-il, le peuple se lasse, surtout aux moments de crises, des hommes qui veulent garder trop longtemps le pouvoir. Il se dit que personne n'est irremplaçable, il veut du neuf.

Personne en effet n'est irremplaçable et celui qui aime son parti doit passer la main lorsqu'il constate que sa présence commence à devenir une charge.

Je sais, Messieurs, que ces paroles ne plairont pas à tous les conservateurs. Elles risquent par contre de faire plaisir à l'opposition.

Mais pourquoi, une fois, ne pas dire tout haut ce qui se chuchote tout bas à travers le pays ? (applaudissements). Pourquoi votre président, celui des jeunes, ne prendrait-il pas l'initiative d'introduire publiquement un problème qu'il est urgent de résoudre ?

J'ai le sentiment, Messieurs, qu'en le faisant, je ne commets pas une mauvaise action, mais que je rends service au parti en disant que les Jeunes Conservateurs demandent et exigent un rajeunissement des cadres. (Applaudissements prolongés).

#### Limiter la durée de certaines fonctions publiques

Dans cet ordre d'idées, je souhaite, afin d'éviter à l'avenir des situations aussi pénibles que celle que nous rencontrons aujourd'hui, que la Fédération étudie un moyen de limiter la durée de certaines fonctions publiques.

La Fédération désire présenter d'autres revendications encore, mais je trouve qu'il ne faut pas disperser ses efforts. Ne plantons qu'un clou à la fois. Il pénétrera d'autant mieux. Nous passerons ensuite à d'autres objets, tous ensemble et par ordre d'urgence.

Messieurs, lorsqu'une maison présente des fissures, le sot, l'irréfléchi s'en dégoûte et la démolit pour reconstruire ailleurs. Par contre, le bon père de famille trouve qu'il est bien plus rationnel, plus logique, d'obstruer des fissures, de rénover la maison. Il vaut mieux, Messieurs, faire de l'ordre dans sa maison que d'en sortir dégoûté en emportant le balai.

Chers Jeunes Conservateurs, je laisse ces deux images à votre méditation pour vous inciter au courage. Rien n'est perdu. Demeurons dans la place forte et consolidons-la. En y sortant nous ne ferions que rendre service à nos adversaires.

#### L'activité de la Fédération en 1951

Chers amis, comme le veut la coutume, je vous donne maintenant, en abrégé cependant, un court rapport de l'activité de la Fédération depuis notre dernière assemblée qui eut lieu à Sion le 1er avril 1951.

Vous parlerai-je tout d'abord de la « Page des Jeunes » dont le premier numéro sortit de presse le samedi 9 septembre 1950 ?

Cette page vous donne-t-elle satisfaction ? Vous nous le direz tout à l'heure. Quant à moi, je peux, au nom du Comité cantonal, vous faire savoir ce qui suit. Notre rédacteur, Me Aloys Theytaz, se donne chaque mois une peine énorme pour rendre notre Page vivante. Malheureusement, alors que chaque section réclamait depuis fort longtemps la création de cette Page, aucune de se donne vraiment de la peine pour lui communiquer en quelques mots la vie de la section. Il est cependant facile de le faire. Que chaque section nomme son rédacteur chargé des relations avec la « Page des Jeunes ». Que diable, il faut une fois secouer cette apathie et dire : La « Page des Jeunes » nous appartient. Nous l'avons

voulue. Nous la maintiendrons et nous la voulons vivante. Le Comité cantonal vous adresse encore cet appel, espérant que cette fois vous l'entendrez.

Qu'il me soit permis en passant de remercier bien sincèrement notre rédacteur Me Theytaz. Ses articles sont très lus et très admirés. Me Theytaz est un journaliste de première valeur. Il aime son métier. On le sent et on lui en sait gré. Je remercie également la rédaction et l'administration du « Nouvelliste » de tout mettre en œuvre pour nous faciliter la tâche. Je vous prie en retour de tout mettre en œuvre, vous Jeunes conservateurs, pour que votre journal, « Le Nouvelliste », soit toujours plus connu.

Notre dernière assemblée eut donc lieu à Sion le 1er avril 1951.

Le 7 avril, j'avais le plaisir de visiter la très vivante section de Saint-Léonard, dirigée avec beaucoup de talent et dévouement par notre ami Joseph Schwéry. La section de Saint-Léonard peut être citée à l'ordre de la Fédération, tant son activité est féconde.

Le 15 avril eut lieu l'inauguration du drapeau de la jeune section de Savièse. La Fédération fut représentée à cette manifestation qui remporta le plus vif succès par notre ami Maurice Bovier. J'étais moi-même retenu par d'autres obligations.

Le même jour, les sections de Monthey organisaient leur deuxième journée d'études. Cette journée fut fort fréquentée. Les sections du district de Monthey sont fort vivantes. Nous espérons que, sous l'impulsion de leur représentant au Comité cantonal, elles continueront à marcher sur cette voie.

Le 30 septembre, sous l'égide des chrétiens-sociaux de Lausanne, eut lieu, en cette dernière ville, le premier Congrès romand des Fédérations des Jeunesses conservatrices et chrétiennes-sociales de Suisse romande. Ce premier Congrès, auquel participèrent une vingtaine de Valaisans, remporta un vif succès. Nous avons décidé de le renouveler. Le prochain aura lieu en Valais, le jour de notre Congrès cantonal.

Le 7 octobre eut lieu à Sion le Congrès cantonal dirigé de main de maître par M. Maurice Bovier.

Nous avons d'autre part assisté aux réunions du Comité central des Jeunesses conservatrices et chrétiennes-sociales suisses ainsi que, toujours assisté de deux collègues, aux réunions du Comité cantonal du Parti conservateur valaisan.

Que ce soit à Lucerne, à Berne ou à Sion, nous nous sommes toujours efforcé de parler franchement et ouvertement avec un seul but : défendre notre idéal, rendre notre fédération plus vivante, plus agissante, plus influente.

Nous avons parfois, en défendant les positions de la Fédération, posé de nettes revendications. C'est ainsi que préalablement aux élections fédérales, nous avons déclaré au Comité cantonal du parti que la Fédération exigeait une liste de cinq candidats au minimum. On nous écouta, à défaut de quoi nous nous aurions réunis pour prendre les décisions qui s'imposaient.

Rendre la Fédération vivante, agissante, libre d'influence extérieure a toujours été notre seul but.

Vive la Fédération ! »

Les applaudissements nourris que déclencha la vibrante allocution de notre président, prouvèrent que la plupart des délégués avaient acquiescé à ces conclusions, voire même aux suggestions de M. Salamin.

Après la lecture des comptes, le rapport des vérificateurs, la séance fut interrompue quelques minutes, ce qui permit aux Jeunes conservateurs de se détendre quelque peu.

\*\*\*

Monsieur Marius Lampert nous parla dès la reprise de la séance de « La loi sur l'agriculture ». Nous aurions aimé vous donner en extenso le magnifique exposé de l'invité d'honneur des Jeunes conserva-

teurs, malheureusement le manque de place nous oblige à condenser et à relever les points principaux du discours de M. Lampert.

L'orateur commença par nous faire un petit historique de la question en soulignant que ce fut le 22. 12. 1893 que pour la première fois il fut question d'octroi de subventions pour l'agriculture. Puis il releva les efforts et la lutte que les paysans durent mener pour soutenir la concurrence étrangère. Cette concurrence était d'autant plus redoutable que dans les autres pays, le climat est plus favorable, le sol est plus fertile et que la main-d'œuvre est abondante donc bon marché.

Les importations sont en outre favorisées par trois facteurs dominants :

1. Attrait des devises ; 2. Les modalités de paiements et de compensations, parmi lesquelles nous relevons spécialement :

a) Certains accords commerciaux permettent à certains industriels de percevoir des primes servant à abaisser le prix des produits qu'ils importent (ainsi les oranges, les vins d'Espagne) ;

b) Régime du troc (spécialement avec l'Italie), où les modalités permettent de fructueuses spéculations en réalisant de grand profits sur les marchandises offertes en échange.

3. De plus les tarifs douaniers ne correspondent plus à la situation actuelle. Depuis 1925, en effet, nous n'avons vu aucune modification, malgré la dévaluation et l'augmentation du coût de la vie. Après avoir fait encore quelques constatations préliminaires, l'orateur insiste sur le fait que cette lutte, si inégale, est perdue d'avance sans une protection plus efficace. La loi sur l'agriculture qui sera présentée à l'approbation du peuple, le 30 mars prochain, donne les bases juridiques, nécessaires à une protection plus efficace. Parcourant les articles de la loi sur l'agriculture, M. Lampert s'arrête sur les principaux. L'article 23 règle, en principe l'importation des produits agricoles et donne au Conseil fédéral compétence pour limiter les importations des produits de même genre, percevoir des droits de douane supplémentaire, obliger l'importateur à prendre en charge des produits de même genre, mais dans une proportion acceptable, limiter, dans des cas spéciaux, l'importation de produits d'autre genre, mais concurrents. Il y a tout lieu de croire que ces dispositions consacreront trois phases : La première, importation libre ; deuxième phase : Importation contingentée, et la troisième, fermeture totale de frontière. M. le président Lampert, continue en nous parlant de l'industrie laitière, de la protection des plantes, de la viticulture. Ce dernier chapitre remplace le statut mort-né du vin. Après avoir souligné la situation précaire qu'elle occupe depuis les années 1922, le divorce existant entre la production et la consommation, l'orateur donne les mesures qui vont être prises pour l'écoulement de la récolte. La prise en charge d'un certain contingent, le rougissement, vente sous forme de vins blancs suisses, utilisation non-alcoolique du raisin, et spécialement, le remède souverain, assainir la viticulture en adaptant la production aux besoins du consommateur. Devant un problème d'une telle complexité, des dispositions légales sont nécessaires. Or la loi sur l'agriculture oriente la production, règle le problème de l'encépagement du rouge sans contrainte et au moyen de subventions, établit la liaison nécessaire entre l'importation et l'exportation, encourage enfin les actions de vente de raisins frais. Autrement dit, elle apporte aux vigneron une extrême sécurité. Dans le chapitre suivant la loi encourage la sélection en matière d'élevage du bétail et favorise les régions montagneuses. Plus loin, elle parle des améliorations foncières, enfin elle règle les conditions d'engagement des ouvriers agricoles par des modèles de contrats-types compte tenu des usages locaux, mentionnons que les employeurs sont tenus d'assurer leurs employés contre les accidents.

Cette loi, continue M. Lampert, est un tout harmonieux et bien étudié, c'est une œuvre d'entente et si elle ne donne pas entièrement satisfaction au pays, du moins elle donne une certaine sécurité et elle représente tout de même une solution avantageuse et supportable pour tous les autres secteurs.

#### Adversaires et objections

M. Lampert arrive maintenant aux adversaires de la loi et à leurs objections. Tout d'abord les gens camouflés sous un pavillon anonyme. Ils sont connus maintenant, ce sont la Fédération des importateurs grossistes et l'alliance des Indépendants (parti Duttweller) qui prétendent défendre les intérêts des consommateurs.

Retenons les cinq objections principales :

1. La loi accorde aux autorités des pouvoirs discrétionnaires en matière d'importation. Ce n'est pas le cas puisque la prise en charge intégrale n'a pas été retenue.

2. Ilôt de vie chère. C'est faux, car la responsabilité de la hausse n'est pas imputable aux produits agricoles indigènes. La fraction dont ils entrent dans la totalité du coût de la vie est trop minime pour l'influencer.

3. Qualité. Les paysans ne se donneront plus la peine d'améliorer la qualité. Ce reproche est peu fondé, car la loi favorise précisément les efforts dans ce sens.

4. Le bailli à l'étable et aux champs. Donc entrave à la liberté. Si se soumettre à certaines obligations est un retour à un minimum de sécurité, il vaut mieux une discipline qu'une liberté qui n'engendre que l'anarchie et la mière.

5. Ce sera une limitation à l'extension du vignoble. C'est vrai et c'est faux ! C'est vrai s'il s'agit de certaines régions impropres à produire des vins de qualité. C'est faux s'il s'agit de certaines régions où

## Résolution

Après le double exposé très complet de M. Marius Lampert, concernant la loi fédérale sur l'agriculture et le décret cantonal instaurant un Office de propagande en faveur des produits de l'agriculture (OPAV), les délégués de la Fédération des Jeunesses conservatrices du Valais Romand, réunis en grand nombre, mercredi après-midi 19 mars, à l'Hôtel de Ville de Martigny, faisant leurs conclusions de l'éminent conférencier, décident à l'unanimité de voter deux fois.

**OUI** le 30 mars.

D'autre part, il a également été décidé d'accepter la loi cantonale sur le timbre.

(Suite de la 3e page)

endroits appropriés comme l'établira le cadastre viticole. De plus ce serait une erreur si la production actuelle ne trouve pas de placements réguliers et rémunérateurs.

M. le président Lampert termina son magnifique exposé par le vœu suivant : « Que le peuple suisse manifeste par un vote massif le prix qu'il attache au maintien d'une saine paysannerie. Celle-ci doit rester le fondement principal d'une démocratie suisse et elle ne saurait, ni ne pourrait disparaître. On ne saurait concevoir sans elle notre Confédération qui fut fondée par des paysans ». Ainsi que le lui avait demandé M. Salamin, le conférencier toucha encore la question de l'O. P. A. V. avec sa compétence habituelle.

Applaudi chaleureusement par ses jeunes amis, l'orateur conclut en priant les jeunes conservateurs de voter et surtout de faire voter OUI le 30 mars prochain.

Notre président, M. Salamin, au nom de l'assemblée des délégués, remercia M. Lampert, et ouvrit la discussion.

M. Maurice Bovier, de Sion, demanda une nette prise de position des Jeunes Conservateurs en votant une résolution. Ceci fut accepté à l'unanimité et M. André Luisier, membre du Comité cantonal, fut chargé de la rédiger. (Le texte intégral de la dite résolution est imprimé en troisième page).

Preennent encore la parole MM. Cretton, de Charat, et Michel Evéquoz, de Sion.

L'ordre du jour continué à se dérouler comme prévu.

La fixation de la cotisation cantonale reposera sur les mêmes bases.

Congrès. — Le Congrès 1952 se déroulera à Nendaz. Celui de 1953 sera organisé par la section de Monthey.

## Election du nouveau comité

M. le président ouvre la discussion sur le tractandum suivant : Election du comité. Nous savons que chaque district doit être représenté au sein du comité cantonal.

Pour Monthey, M. J. M. Torrenté étant démissionnaire, la candidature de M. Joseph Martenet, infirmier, de tendance syndicaliste, est retenue et approuvée.

Pour St-Maurice. — St-Maurice étant le berceau de la Fédération, avait droit à deux sièges. Toutefois, sur la demande du district de Sion, il fut accepté lors de la séance des présidents de section du district, de leur céder un siège pour une période de deux ans. M. Faibella, de Vernayaz étant démissionnaire, M. André Luisier, journaliste, siégera seul au sein du comité cantonal.

Pour Entremont. — M. Edmond Joris se voit renouveler son mandat. Il est possible que la nomination d'un patron ait pour effet de faire pendant au syndicaliste de Monthey.

Martigny. — MM. Rouiller et Chappoz sont réélus.

Conthey. — M. Charles Fournier, G. F., est réélu tandis que notre cher vice-président passe la main en proclamant : Pour donner l'exemple du rajeunissement les jeunes doivent aussi procéder au rajeunissement de leurs cadres. Malgré toutes les pressions, malgré les rappels, M. Delaloye ne voulut point revenir en arrière. M. André Valentini, avocat, lui succédera.

Sion. — Devant la démission irrévocable de Maurice Bovier, M. Michel Evéquoz devient le délégué de la capitale, tandis que M. Roland Dubuis, instituteur à Savièse, occupera le siège abandonné par St-Maurice.

Hérens. — M. Jean-Pierre Pitteloud représentera à nouveau les gars d'Hérens.

Sierre. — Pour les mêmes raisons que celles données par son vice-président, M. Adelphe Salamin, notre dévoué et compétent président nous quitte à son tour. Nous publierons plus loin les remerciements qui lui furent adressés au nom de l'assemblée par M. André Luisier, M. Salamin sera remplacé par le dynamique président de la section de St-Léonard, M. Joseph Schwéry.

Election du président. — Le départ de notre président et de notre vice-président nous oblige à chercher leurs remplaçants. Pour la présidence, c'est le nouveau venu, M. Michel Evéquoz, avocat à Sion, qui a été nommé. Nous le félicitons pour sa brillante nomination et nous souhaitons que sous son égide, les Jeunes Conservateurs du Valais romand continueront à marcher dans la ligne claire, franche, objective que leur a tracée le président sortant de charge, M. Adelphe Salamin.

Election du vice-président. — M. André Luisier, journaliste, est nommé à l'unanimité vice-président de notre Fédération. Nous le félicitons pour sa brillante nomination.

Divers. — Le premier, M. André Luisier prend la parole pour saluer et remercier les membres du comité cantonal sortant de charge.

« Notre président, M. Adelphe Salamin, a démissionné.

Le vice-président, M. Pierre Delaloye, et le secrétaire, M. Etienne Savioz, ont démissionné.

Le caissier, M. André Puippe, et MM. Faibella, Bovier et de Torrenté ont démissionné.

Nous, leurs collègues, avons protesté avec énergie.

« Nous avons fait notre temps... nous devons laisser la place à de nouveaux éléments plus jeunes », ont-ils déclaré en chœur.

Ce n'était pas une simple excuse pour échapper à de nouvelles responsabilités, car ils étaient vraiment sincères.

Tout de même, quel vide, quel désarroi !... pour les « survivants » de votre comité.

Protestations et supplications se succédèrent en core de notre part. Vous y avez joint les vôtres.

On a vu que les unes et les autres sont restées vaines, leur décision étant absolument inébranlable.

Nous avions trouvé une première consolation dans leur promesse de rester consommant à notre entière disposition en cas de « coups durs », malgré leur absence.

Mais ils ne pouvaient mieux calmer notre désarroi, notre sentiment de solitude et notre appréhension qu'en désignant d'entente avec les sections des régions qu'ils représentaient, leurs successeurs en les personnes de ceux que vous venez d'élire par applaudissements : nous avons nommé MM. Joseph Schwéry, Michel Evéquoz, Roland Dubuis, André Valentini et Joseph Martenet que nous accueillons avec joie et fierté.

Malgré le risque d'encourir les reproches de l'intéressé, nous ne voudrions pas que s'achève l'assemblée des délégués de notre belle et puissante Fédération sans remercier, en votre nom à tous, son président sortant de charge : M. Adelphe Salamin.

Entré au comité en 1944, il fut brillamment élu président en 1948.

Continuer le magnifique travail de ses prédécesseurs eût été déjà tout un programme, mais il ne put s'en contenter.

Avec sa foi inébranlable, son ardeur incessante et son dynamisme communicatif, M. Salamin réussit rapidement à donner un nouvel essor à notre Fédération.

En quatre ans, elle a fait un formidable bon en avant.

Et pourtant, combien difficile fut sa tâche en ces années de pauvreté (par rapport à l'aisance facile et factice de la période de guerre), de mécontentement et d'instabilité politique.

Vous avez réussi, M. Salamin, parce que vous êtes de ceux qui savent lutter en acceptant un échec, non comme une mortification dégradante, mais comme un nouveau prétexte à faire mieux, à travailler plus.

Pour cela, il faut savoir renoncer à soi-même.

Vos solides convictions chrétiennes, votre jugement sûr, votre sens pratique et de justice éclairé par une connaissance parfaite et surtout profonde de notre doctrine conservatrice vous ont puissamment aidé en toutes circonstances et, nous en sommes persuadé, continueront d'ailleurs à vous soutenir dans le futur.

Votre courage, votre franchise (la façon dont vous venez de parler du « renouvellement » le prouve, et tout en vous laissant la responsabilité de votre échec, nous vous en félicitons), votre constant refus de sacrifier les vrais besoins et exigences du bien commun à quelques intérêts particuliers ne

vous valurent pas que des félicitations — oh ! non — mais, sachez, cher M. Salamin, que les Jeunes ne furent jamais dupes.

Certains vous avaient trop hâtivement affublé du titre de « démagogue ».

Ils durent déchanter tout aussi rapidement et reconnaître simplement la franchise, la droiture de vos propos.

Vous avez sans cesse proclamé les droits inaliénables de la personne humaine individuelle et de la famille.

Vous avez défendu avec une vigueur extrême tous les salariés contre les « mauvais capitalistes », mais, vous avez su faire en même temps la part des choses en insistant aussi sur les devoirs des employés envers les employeurs.

La sauvegarde des véritables intérêts de la paysannerie a été votre principale préoccupation.

Vous avez aussi proclamé la nécessité de conserver son vrai visage à l'Etat démocratique et fédératif.

Par votre labeur, par votre vertu d'autorité émanant d'une conscience pure et par votre authentique esprit de communauté et de fraternité vous avez magnifiquement embelli ce solide édifice qu'est notre Fédération.

Aujourd'hui, plus personne ne peut mettre en doute sa nécessité, sa signification et son succès.

Grâce à vous, M. Salamin, la Fédération des Jeunes conservatrices du Valais romand rayonne largement et brillamment non seulement sur le canton, mais également sur la Suisse entière.

C'est pour cela que nous avons voulu, au nom de tous, vous témoigner aujourd'hui, à la fois, notre gratitude, notre admiration et notre indéfectible attachement.

Ce témoignage s'adresse aussi aux autres démissionnaires, lesquels, avec M. Salamin, doivent s'attendre à être bien souvent sollicités dans les temps à venir.

L'aide qu'ils accorderont à notre nouveau président, M. Michel Evéquoz, et au comité tel qu'il vient d'être reconstitué sera le meilleur gage de succès de leurs successeurs.

Le président de la section de Vernayaz souleva à son tour que sa section fêterait cette année son vingtième anniversaire et qu'une grande fête sera organisée à cette occasion dans la cité des bords du Trient. Nous reviendrons en temps opportun sur cette fête qui se promet d'être et déjà d'être grandiose et très fréquentée.

L'heure avançant, l'ordre du jour étant épuisé, le président sortant de charge remercia les délégués pour le travail accompli, souhaita à chacun un heureux retour dans ses foyers et quitta, hélas ! le fauteuil présidentiel des Jeunes Conservatrices du Valais romand, siège qu'il occupa avec une compétence, un doigt dignes de ses devanciers.

Jean Pignat.

## Arboriculteurs !

Pour tous vos traitements de saison, adressez-vous à la Droguerie Agaunoise, Gilbert Granges, St-Maurice — Tél. 3.6162.



Madame Berthe BOMPARD-VALLET ;  
Monsieur et Madame César BOMPARD-FREY et leur fille Solange ;  
Madame Veuve Clothilde MULLER-BOMPARD ;  
Madame Veuve Jeanne DANCET-BOMPARD, à Ancey ;  
Monsieur et Madame Joannès BOMPARD-ESTAYS, à Ancey ;  
Monsieur et Madame Jean VEUTHEY-MULLER et leurs filles ;  
Madame Veuve Emma SPIELMANN-VALLET, à Fribourg ;  
Monsieur Pierre SPIELMANN, à Fribourg ;  
Famille Louis VALLET, à Paris ;  
les familles CHAVEROT, GUILLOIN, ORSAT, GIRARD, COQUOZ, REVAZ, FREY, SAUTER et les familles parentes et alliées, font part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur

## Fernand BOMPARD

Industriel

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin et ami, décédé le 19 mars 1952 dans sa 73e année, muni des Sacraments de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Martigny le samedi 22 mars, à 10 h. 30.

P. P. L.

Le personnel de la Fabrique de Lames et Commerce de Bois S. A., à Martigny, a le chagrin de faire part du décès de son administrateur

### Monsieur Fernand BOMPARD

Industriel à Martigny

père de son directeur.

Le Personnel de la Maison BOMPARD et Cie a la douleur de faire part du décès de son cher patron,

### Monsieur Fernand BOMPARD

Industriel à Martigny



Composé de Mousse de Latex, il est perméable à l'air, impénétrable à la poussière et aux parasites. C'est un matelas qui respire.

Vous avez besoin de repos  
d'un vrai repos  
sur Dunlopillo



RÉCLAMEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR OU ÉCRIVEZ A  
DUNLOP S.A. - GENÈVE

La « DIANA », section de Martigny, a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

### Monsieur Fernand BOMPARD

Industriel à Martigny

Elle prie ses membres de venir accompagner nombreux à sa dernière demeure ce vieil ami.

Le Conseil d'administration de la Maison BOMPARD et Cie, industrie du Bois, à Martigny, a le très grand regret de faire part du décès de

## Monsieur Fernand BOMPARD

Administrateur délégué

Durant 30 ans, M. Fernand BOMPARD a géré les affaires de la Société avec une rare compétence. Nous perdons en lui un ami estimé de tous pour sa conscience professionnelle et l'amabilité de son caractère.

Nous lui garderons toujours un souvenir fidèle et reconnaissant.

Le Conseil d'administration.

LA « DIANA » du district de Martigny a le regret de faire part du décès de

### Monsieur Fernand BOMPARD

Industriel à Martigny

Les membres de la « Diana » sont priés d'assister aux obsèques de notre cher ami et père de notre président.

## « WINTERTHUR-ACCIDENTS »

Assurances individuelles, collectives, enfants (avec paralysie infantile), maladie, agricole, personnel domestique

AGENCE DU BAS-VALAIS  
FELIX RICHARD, agent d'affaires, MONTHÉY  
Téléphone 4.21.56



Madame et Monsieur Joseph LANDRY-BORGEAT, à Genève ;  
Madame Veuve Luigi MONDADA-BORGEAT, à Vernayaz ;  
Monsieur Max BORGEAT, à Vernayaz ;  
Monsieur Julien BAVAREL-BORGEAT, à Vernayaz ;  
Monsieur Edgar BAVAREL et sa fiancée Mademoiselle Micheline MEIZOZ, à Vernayaz ;  
Monsieur et Madame Georges BAVAREL-CHASOT, à Lausanne ;  
Monsieur et Madame Jacques BAVAREL-GAY-BALMAZ et leur fille Anne-Lise, à Vernayaz ;  
Mademoiselle Marie-Rose BAVAREL, à Vernayaz ;  
Mademoiselle Janine BAVAREL, à Concise ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part de la grande perte qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

## Mademoiselle Hortense BORGEAT

leur chère sœur, belle-sœur et tante, que Dieu a rappelée à Lui dans sa 73e année, munie des Sacraments de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Vernayaz le samedi 22 mars, à 10 heures.

Priez pour elle !  
Cet avis tient lieu de faire-part.

L'Association valaisanne des Scieries a le pénible devoir de faire part du décès de

### Monsieur Fernand BOMPARD

Industriel à Martigny

membre fondateur et président d'honneur.

L'Union valaisanne des fabricants de caisses à fruits a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

### Monsieur Fernand BOMPARD

membre fondateur et président.

*Temps agités?...*

**TOUJOURS  
CALME  
GRÂCE AU  
CAFÉ HAG**



**MÉNAGE COEUR ET NERFS!**

# AU SALON

..... votre type de voiture se trouve.....

- ▲ 18 nouveaux modèles
- ▲ 26 carrosseries différentes
- ▲ Puissance fiscale de 6 à 26 CV
- ▲ Lignes entièrement nouvelles
- ▲ Plusieurs types nouveaux de moteurs
- ▲ Transmission standard, transmission automatique et surmultiplication.

dans la formidable gamme



ZEPHYR SIX



CONSUL



TAUNUS '52

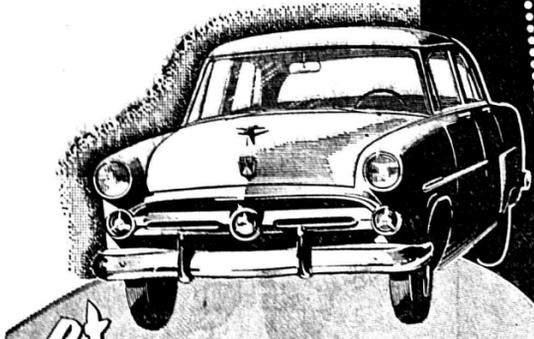


MERCURY '52



LINCOLN COSMOPOLITAN '52

# FORD



et la révélation du Salon:  
la fameuse **FORD '52**  
5 cyl. - moteur **GARRÉ**  
soudées en tête

Nouvelle carrosserie Coachcraft

**Sion: Kaspar Frères, Garage Valaisan**

Les distributeurs d'autres localités figurent dans l'annuaire téléphonique sous « Ford »

## Collectionnez les bons VALRHONE



### ET CHOISISSEZ :

1 baptême de l'air  
valeur 1000 points.



Bons de voyages  
1 bon de Fr. 1.—  
valeur 80 points.



1 belle poupée qui dit maman et ferme les yeux.  
valeur 600 points.



1 ballon de football en cuir n° 5  
valeur 1000 points.



1 paire de bas nylon ROYAL ou pure laine  
valeur 550 points.



Bocaux à provisions 4 dimensions de 150 à 1200 gr.  
valeur de 50 à 100 points.



Vous arriverez très rapidement à obtenir ces belles primes car la valeur en points des bons VALRHONE est élevée et vous les trouverez dans toute une gamme d'excellents produits, journellement utilisés dans le ménage, entre autres :

	Points
de	2
à	10
Nos cafés sont tous composés d'excellents mélanges des meilleures provenances. Leur grande diversité satisfait tous les goûts.	
● Café-prime, particulièrement avantageux . . . . . 500 gr.	30
● Café décaféiné. . . . . 250 gr.	15
● Café décaféiné. . . . . 200 gr.	4
● Cacao sucré . . . . . 250 gr.	2
● Cacao sucré . . . . . 1000 gr.	8
● Thé. . . . . 100 gr.	2
● Miel VALRHONE extra . . . . . 500 gr.	4
● Miel VALRHONE extra . . . . . 1000 gr.	8
● Riz VALRHONE. . . . . 500 gr.	2
● Riz VALRHONE. . . . . 1000 gr.	4
● Raisins secs . . . . . 200 gr.	2
● Semoule de maïs spéciale . . . . . 1000 gr.	2

● Demandez les bons produits VALRHONE à votre fournisseur.



*Produits VALRHONE produits de qualité*

À remettre, à Genève, sur boulevard très fréquenté, joli

### commerce de lingerie-bas

reprise Fr. 9000.—, loyer Fr. 69.— par mois. Bénéfice très intéressant. S'adresser sous chiffre B 3683 X, Publicitas, Genève.

### Peugeot

302, cond. int., très bon état, Fr. 1250.—. F. Liaudet, Garage du Simplon, Lausanne. Tél. 26.07.75.

Café-restaurant à Champex-le-Lac cherche une

### sommelière

pour la saison d'été. S'adresser sous chiffre R. 8587 au Nouvelliste.

### Jeep militaire

Machine en parfait état, roues et pneus neufs. Bâchage Savary, sièges mousse de caoutchouc et simili. Belle occasion. Garage du Pont de Challilly, Lausanne, P. Rappin. Tél. 22.51.70.

A vendre dans région du Bas-Valais

### petit hôtel

de montagne, chauffage central. Ouvert toute l'année. Offres sous chiffre P 3921 S Publicitas, Sion.

### POUSSINS

Leghorn, 3 jours, Fr. 1.70 ; augmentation Fr. 0.50 par semaine jusqu'à l'âge de 21 jours, contrôlés au nid-trappe par la Fédération suisse d'aviculture, contrôle du sang par l'Office vétérinaire fédéral de Berne. Nombreux prix d'honneur. Expéditions tous les lundis.

Heymöz Charles, route de la Gare, Fully. Tél. 6.32.76.

### ST-LUC (Anniviers)

(alt. 3028 m.)

Dimanche 6 avril

### Trophée de la Bella-Tola

ET CHALLENGE PAR EQUIPES

Seniors - Juniors - Vétérans - Dames

Parcours de descente sur neige de printemps dans un magnifique panorama

Transports dès gare de Sierre par «Sierre-Excursions»

Tél. 5.15.49

Renseignements et inscriptions : Ski-Club Bella-Tola, St-Luc, tél. (027) 5.51.28

HOTELS ET PENSIONS OUVERTS

On cherche

### jeune fille

catholique (éventuellement nurse ou jardinière d'enfants) dans bonne famille, à Zurich. Bons gages.

Faire offres avec photo à Mme Scellner, Kornhausbrücke 2, Zürich.

### CHAMPÉRY

A vendre, au centre de la station, **hôtel avec tea-room attenant**

36 lits, chauffage central, tout confort, avec le mobilier, les installations et l'agencement. Affaire très intéressante pour un couple. Prix très raisonnable.

Offres à Me Georges Palloroni, avocat et notaire, à Monthey.

Importante fabrique de fournitures d'horlogerie engagerait

### jeunes gens

et

### jeunes filles

pour parties faciles. Travail propre, bien rétribué. Formation spéciale pas exigée, on met au courant.

Se présenter: Buffet de la Gare CFF, Martigny, le samedi 22 mars, entre 13 et 16 heures.

Fabrique HELIOS, Arnold Charpiloz, Bévillard (J. b.).

## Cours préparatoire à l'Ecole Normale Collège Ste Marie - Martigny

commence à Pâques : Rentrée : 21 avril

le chrétien dans la marche de l'histoire, redonnant ainsi un sens à la communion des saints et au Corps mystique. A sa suite, Claudel, Péguy, Bernanos, Monnier situent le chrétien à sa vraie place, c'est-à-dire dans une communauté vivante de personnes qui préparent chaque jour la christianisation du monde. M. Béguin sut nous faire un tableau nuancé mais précis de la conception de l'histoire propre à chacun de ces écrivains. Il sut lui donner du relief en opposant les différents points de départ.

Il nous fit remarquer pour conclure que le renouveau spirituel français avait jailli de la France paysanne, celle qui fut toujours à travers les âges la fille aimée de l'Eglise.

Je voudrais remercier M. Béguin, au nom des quelques personnes qui ont écouté sa conférence, de la joie que sa visite nous a procurée. Nous avons reconnu en lui toute la vie d'« Esprit » et la présence si chère d'Emmanuel Monnier.

Il est fort regrettable que si peu de personnes soient venues l'entendre. Ce n'est pas sans une certaine honte que nous devons déplorer que la capitale valaisanne, qui a dans ses murs un collège classique et un séminaire, n'ait pas un public intellectuel. (Y avait-il plus de trois étudiants dans la salle, et combien de professeurs ?) Y aurait-il si peu de Sédunois cultivés et désireux de s'instruire davantage ? Nous assistions, il y a deux jours, à une représentation théâtrale à Fully, où étaient inscrites un programme de deux pièces de maîtres classiques. Nous eûmes la joie de nous trouver dans une salle peinte, parmi un public discipliné et attentif qui sut goûter un rare plaisir. Nous félicitons les organisateurs de Fully, mais devons-nous conseiller pour l'avenir à la Société des Amis de l'Art d'inviter plutôt dans la capitale valaisanne Radio Lausanne pour y enregistrer plus souvent son émission « Le maillot jaune de la Chanson », dont le succès fut immense est en mesure de satisfaire l'appétit des Sédunois.

L. R.

## Saxon AVEC LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS

Les assises annuelles de la Société de S. M. ont eu lieu vendredi 7 mars en présence de nombreux mutualistes.

Cette société se développe continuellement et compte actuellement près de mille assurés. Le rapport annuel rapporta avec beaucoup de précision ce que fut l'activité de la Société durant l'année 1951.

Par suite des prestations toujours plus lourdes que la Société doit verser à ses assurés, l'exercice écoulé boucle par un déficit.

Les mesures d'assainissement indispensables proposées par le Comité furent acceptées par l'Assemblée : les cotisations des classes A et B sont augmentées dès le 1. 1. 52 ; notons cependant que les cotisations de la classe infantile subsistent sans changement pour le moment.

A l'issue de l'Assemblée, nous avons eu le plaisir d'entendre un exposé de M. L. Rebord, secrétaire de la Fédération des sociétés de S. M. du Valais sur la Mutuelle valaisanne d'assurance en cas de maladie et d'accidents. Cette Mutuelle assure ou réassure — pour une indemnité journalière en cas de maladie ou d'accidents les membres des sociétés de S. M. — Elle peut aussi assurer les membres des collectivités.

Nous adressons nos remerciements à M. Rebord pour son excellent rapport et nous encourageons vivement les mutualistes de compléter leur assurance auprès de la Société locale par une assurance complémentaire auprès de la Mutuelle valaisanne.

Le Comité.

## Martigny

### Mort subite

(Inf. part.) — M. Fernand Bompard, bien connu dans les milieux industriels, est mort subitement frappé d'une attaque. Le défunt était le directeur de la grande entreprise de bois, scierie, qui porte son nom à Martigny. Il était âgé de 73 ans.

## Leytron

### GRAVE COLLISION

(Inf. part.) — Près de Leytron une collision s'est produite entre une jeep des P. T. T. et un tracteur agricole conduit par M. Villetaz. Le choc fut d'importance. Heureusement personne n'a été blessé. Cependant les dommages au tracteur dépassent 1000 francs.

## AVEC LES ELEVEURS DE LA RACE D'HERENS

(Inf. part.) — Les éleveurs de la race d'Hérens ont tenu leurs assises à Sion sous la présidence de M. A. Fellay, de Bagnes, et en présence de M. Cappel, vétérinaire cantonal.

A la fin de l'examen des affaires administratives M. Luisier, ingénieur agronome, directeur de l'Ecole cantonale d'agriculture de Châteauneuf, très applaudi, présenta un remarquable exposé en faveur de la loi sur l'agriculture qui va être soumise à la votation populaire.

## UN PIED FRACTURE

(Inf. part.) — Travaillant sur un chantier, M. Adolphe Gaudin, demeurant à Champlan (Grimisuat) a reçu un gros outil sur un pied. C'est avec une fracture qu'il a été admis à la clinique générale à Sion.

## DOUBLE FRACTURE A UNE JAMBE

(Inf. part.) — En skiant dans la région de Sion, M. Michel Coudray, de Vétroz, gypseur-peintre de son état, a été victime d'une chute malencontreuse. Après avoir reçu des soins du Dr Léon de Preux, il a été transporté à la clinique générale, à Sion, avec une double fracture à la jambe gauche.

(La suite en quatrième colonne.)

# Dernière Heure

## GROS INCENDIE DANS UNE FABRIQUE A COVENTRY

### Mille ouvriers au chômage

COVENTRY, 20 mars. (Reuter). — Le feu a éclaté dans la nuit de mercredi à jeudi dans une grande fabrique de machines de Coventry. L'incendie ayant pris de grandes proportions, les pompiers de la ville furent aidés dans leurs travaux de secours par les corps des sapeurs pompiers de toutes les localités environnantes. Après une heure d'efforts, le feu put être circonscrit. Les dégâts atteignent plusieurs milliers de livres sterling. Plus d'un millier d'ouvriers devront être renvoyés. La fabrique travaillait surtout pour l'exportation.

## Conseil national

### Subvention pour le tourisme

BERNE, 20 mars. (Ag.) — Jeudi matin, MM. Schirmer, rad., Argovic, et Cottier, cons., Genève, rapportent en faveur de l'octroi à l'Office central suisse du tourisme d'une subvention extraordinaire de 800,000 francs pour la campagne spéciale de propagande actuellement organisée aux Etats-Unis d'Amérique.

M. Escher, conseiller fédéral, expose les conditions du tourisme social à l'étranger et en Suisse. Il répond brièvement aux quelques critiques formulées, recommande l'acceptation du projet et déclare accepter le postulat de la commission.

Au vote, le crédit de 800,000 est approuvé par 110 voix sans opposition.

Allocations familiales : MM. Beck, cons., Lucerne, et Glasson, rad., Fribourg, rapportent sur le projet de loi fédérale fixant le régime des allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne. Au nom de la commission, ils recommandent d'entrer en matière.

Quelques orateurs appuient le projet, puis M. Condru, cons., Grisons, développe un postulat qui demande d'assimiler à des travailleurs agricoles les membres ou la famille du chef de l'exploitation qui travaillent avec lui et spécialement ses fils.

M. Rubattel, conseiller fédéral, estime que la chose n'est pas possible, étant donné les conditions de vie bien différentes d'un domestique et d'un fils de propriétaire. Il refuse ainsi d'accepter ce postulat. L'entrée en matière n'est pas combattue et le Conseil passe à la discussion des articles.

Par 74 voix contre 27, l'allocation pour enfant est fixée à 9 francs par mois pour chaque enfant. M. Dellberg, soc., Valais, proposait 10 francs.

La suite de la discussion est renvoyée à vendredi et la séance est levée.

### A propos de la loi sur l'utilisation des forces hydrauliques

Lors des dernières délibérations, nous avons remarqué l'intervention du député socialiste Sollberger (Vaud), en faveur du projet de révision de la loi sur l'utilisation des forces hydrauliques. Il félicite chaudement MM. Kuntschen, Favre et de Courten pour l'énergie avec laquelle ils ont défendu la juste cause de la révision de la loi.

### Avant les élections présidentielles aux U. S. A.

## CE QUE PENSE LE PRESIDENT TRUMAN DE LA CANDIDATURE DU GENERAL EISENHOWER

KEY-WEST, 20 mars. (Reuter). — Au cours d'une conférence de presse à Key-West, le président Truman a parlé de la candidature du général Eisenhower à la présidence. Il a déclaré que le général est libre de revenir aux Etats-Unis au moment qui lui conviendra. Il remplit en ce moment une tâche importante et c'est lui qui sait le mieux à quel moment il peut quitter son poste.

Le président a ajouté que la situation en Corée n'a rien à voir avec sa propre candidature. La question coréenne n'a pas d'influence sur la politique intérieure des Etats-Unis.

Au cours de la conférence, un journaliste a relevé que la proposition a été faite d'engager le président Truman à rappeler aux Etats-Unis le gé-

néral Eisenhower à la suite des victoires qu'il a remportées aux élections préliminaires du New-Hampshire et du Minnesota. Le président a rappelé qu'il a pour devoir de veiller que les Etats-Unis réalisent leur programme en Europe. Le général Eisenhower connaît particulièrement bien les questions européennes et peut mieux en juger qu'un journaliste quelconque. Un interlocuteur a demandé au président ce qu'il pense du général Eisenhower en qualité d'homme politique. Le président a répondu que la carrière politique du général ne l'intéresse pas. Le général a le droit de faire ce qu'il veut dans ce domaine et il en a informé le général lui-même.

## Un assassin de 16 ans

KREUZLINGEN, 20 mars. (Ag.) — On annonce de Constance l'arrestation d'un jeune homme de 16 ans, originaire de Westphalie, qui assassina une jeune fille de 16 ans également, à Warbourg. Il enferma le cadavre de sa victime dans une corbeille à linge qu'il cacha dans une cave, puis prit la fuite. Les raisons qui l'ont poussé à commettre son acte ne sont pas connues.

Avant de prendre la fuite l'adolescent avait volé une somme importante à ses parents, puis s'était rendu à Constance pour tenter de pénétrer clandestinement en Suisse. Mais l'hôtelier de Constance eut quelques suspicions et dénonça le jeune homme à la police.

## UNE FAMILLE DE NEUF ENFANTS RUINEE PAR UN INCENDIE

LUCERNE, 20 mars. (Ag.) — A Winckel, près de Lucerne, le feu s'est déclaré dans une maison vieille de plusieurs siècles et s'est communiqué à un autre immeuble attenant. La toiture et le second étage des deux immeubles ont été détruits. Les deux maisons étaient assurées pour 56,000 et 26,000 francs. Les dégâts causés par le feu et l'eau sont importants.

Le sinistre a été provoqué du fait que la propriétaire de l'une des maisons utilisait, à la salle de bains, de la benzine pour nettoyer des vêtements. Les vapeurs firent explosion. Les murs et le plafond de la salle de bains furent éventrés. Mercredi, une famille avec neuf enfants s'était installée dans la petite maison attenante : elle a ainsi perdu tous ses biens.

## LE FEU A LA CASERNE DES DOUANES

LUGANO, 20 mars. (Ag.) — Le feu a éclaté mardi soir à la caserne des douanes suisses d'Arogno, près de Lugano. Etant donné l'ampleur du sinistre, dont on ignore les causes, on dut faire appel aux pompiers de Lugano. Les dégâts sont considérables : on les évalue à quelque 50,000 francs.

## DEUX ACCIDENTS MORTELS DE LA ROUTE, A BERNE

BERNE, 20 mars. (Ag.) — Jeudi, deux accidents mortels de la route se sont produits à Berne. Le premier accident a été provoqué par un manœuvre italien qui avait utilisé sans autorisation l'automobile de son patron pour faire une randonnée avec quelques-uns de ses compatriotes. Après avoir ramené un de ses compagnons à domicile, dans les premières heures de la matinée, il descendit la route de Bellevue au Spiegel, perdit la maîtrise du véhicule après avoir fait quelques zigzags vint heurter un arbre à grande vitesse. Le conducteur a été tué sur le coup. Parmi les autres occupants,

## AU CLERGE ET AUX FIDELES DU DIOCESE DE SION

### Les funérailles de Mgr Bieler auront lieu samedi

Le Vénérable Chapitre de la Cathédrale de Sion annonce avec une profonde émotion la mort de Son Excellence Mgr Bieler, Révérendissime Evêque de Sion, survenue le matin de la fête de St-Joseph. Il recommande l'âme du vénéré défunt au memento des confrères et à la prière des fidèles. En signe de deuil, il prie Messieurs les curés de faire sonner les cloches de toutes les églises paroissiales vendredi 21 mars, à 11 h. 30. Les funérailles, présidées par Son Excellence le Nonce Apostolique de Berne, auront lieu en la Cathédrale de Sion le samedi 22 mars, à 10 heures. L'Office des morts commencera à 9 h. 30. Messieurs les ecclésiastiques sont priés d'assister en surplis.

Sion, le 19 mars 1952.

Le V. Chapitre.

## CHUTE D'UN ENFANT

(Inf. part.) — A Vétroz, le petit Claude Robert est tombé sur la chaussée. Relevé avec le poignet gauche brisé en deux endroits, l'enfant, âgé de sept ans, après avoir reçu les premiers soins du Dr Amherdt, a été admis à l'Hôpital régional.

un Italien et une Italienne ont été grièvement blessés et hospitalisés.

Un autre accident s'est produit vers midi sur la route de Tiefenau, près du Aaregg. Le chauffeur d'un camion qui venait de décharger des marchandises, fut averti par des passants, au moment où il rejoignait sa voiture, qu'il avait écrasé et tué une fillette de trois ans. Le chauffeur affirme qu'il n'avait rien remarqué. Une enquête est en cours afin de préciser de quelle façon l'accident s'est produit.

## Quand un village disparaît LE SORT DE TIGNES

TIGNES, 20 mars. (AFP.) — Le dernier maire du « village-fantôme » de Tignes a été élu jeudi matin. Il s'agit de M. Barrault, qui, à l'issue de la réunion du conseil municipal, a fait la déclaration suivante :

« Durant la période transitoire de l'évacuation, nous allons essayer de reconstruire un village au lac de Tignes, afin que la commune retrouve son activité et que soient recréés ainsi des moyens d'existence. Nous demanderons à l'Electricité de France de faire des efforts pour sauvegarder les intérêts des Tignards qui, soit par manque de temps, ou par absence de moyens, n'ont pu se procurer un nouveau logement ».

Jeudi après-midi, au barrage, suivant le mot d'ordre lancé par la Fédération des ouvriers du bâtiment, une grève de deux heures a été observée. Les ouvriers du barrage, par ce mouvement, entendaient protester contre la présence des gardes des compagnies républicaines de sécurité (CRS) à Tignes et contre l'évacuation du village.

Le manque de place et la « surabondance » de matière nous oblige à renvoyer à demain d'intéressants articles et comptes rendus, entre autres le reportage de l'Ouverture du Salon de l'automobile par notre rédacteur en chef, la brillante intervention de M. de Courten au Conseil national, de judicieux articles concernant la votation du 30 mars, ainsi que de nombreuses relations de soirées de sociétés, communiqués et autres nouvelles locales et sportives.

Qu'on veuille bien nous excuser.



LE VENERABLE CHAPITRE DE LA CATHEDRALE DE SION a la grande douleur de faire part de la mort de

SON EXCELLENCE

## Mgr Victor Bieler

Révérendissime Evêque de Sion  
Doyen des Evêques suisses

décédé mercredi matin à 1 h. 15, à l'âge de 71 ans, dans la 45e année de son sacerdoce et la 33e année de son Episcopat, après une maladie supportée avec courage et muni des Sacrements de l'Eglise.

Nous recommandons le vénéré défunt au memento des confrères et à la prière des fidèles.

Les funérailles auront lieu à la Cathédrale de Sion le samedi 22 mars, à 10 heures. Office des morts à 9 h. 30.

Sion, le 19 mars 1952.

R. I. P.



Quelqu'un ne connaît pas encore la  
**BLANCHEUR RADION!**



*Voici l'huile que vous devez choisir!*

Il est faux de prétendre que toutes les huiles pour autos se valent. La technique fait de tels progrès que sans cesse, l'huile lubrifiante doit s'adapter à cette évolution. Le dernier pas de cette évolution est représenté par l'Esso Extra Motor Oil H.D. (Heavy Duty). Profitez de la vidange de printemps pour demander à une station de ser-

vice Esso de vous donner la nouvelle Esso Extra Motor Oil H.D. Les additifs qu'elle contient l'empêchent de s'encrasser. Le moteur reste propre, a un rendement plus élevé sans cependant s'user prématurément. De ce fait, des réparations coûteuses vous sont épargnées. Roulez avec Esso Extra Motor Oil H.D., cela en vaut la peine.

ESSEO EXTRA MOTOR OIL H.D. n'est en vente qu'aux stations de service Esso. GARANTIE: livraison en boîtes originales, de provenance directe de la raffinerie.

**Esso**

ESSEO STANDARD (SWITZERLAND) ZURICH



VOTRE PARQUET BRILLERA AUTANT

Avec un peu d'encaustique KIF, votre parquet aura ce bel aspect net, lisse et brillant. KIF nettoie, brille, ne colle pas et protège le bois des taches d'eau.

ENCAUSTIQUE



Grande salle de l'Hôtel de Ville de Martigny

Dimanche 23 mars, à 14 heures 30

## CONFÉRENCE

de M. le Dr Bessero, délégué de la Croix-Rouge internationale

« Problèmes médicaux-sociaux en Orient »

avec film sur l'activité de la Croix-Rouge internationale en Palestine

Entrée libre et gratuite

Les enfants en dessous de 14 ans ne sont pas admis



Aux lecteurs du Nouvelliste valaisan

Profitez! Très avantageux!

Jolies montres brac, modernes pour dames, 15, 17 rubis, extra, plaqué or

Fr. 47.—, 57.— à 150.—

Montres brac., élanches, antichocs, 15, 17 rubis, précision

Fr. 47.—, 57.— à 150.—

Montres jusqu'à Fr. 850.—

Envois à choix avec bonne garantie

HORLOGERIE DE PRECISION, N.-C. BEUCHAT

1, DELEMONT (J.-B.)

Réparations tous genres



« PLUS BELLE » conquiert même ceux qui n'aiment pas le fromage.

Fromages HEIDI avec chèvre Silva

A vendre, à Sion,

**immeuble locatif**

de 9 appartements, belle situation, bonne rentabilité; bas prix de location.

S'adresser Entreprise C. Kammerzin & Fils, Sion.

IMPRIMERIE RHODANIQUE O ST-MAURICE

Qualité et Prix = **MIGROS** = Qualité et Prix

### Nos cafés sont notre référence

<b>BONAROM</b> , votre café quotidien, le paquet 227 gr.	(500 gr. 3.85 <sup>9</sup> )	1.75
<b>CAMPOS</b> , l'excellente qualité intermédiaire, le paquet 215 gr.	(500 gr. 4.07)	1.75
<b>COLUMBAN</b> , mélange aromatique du Brésil, le paquet 191 gr.	(500 gr. 4.58 <sup>9</sup> )	1.75
<b>EXQUISITO</b> , mélange supérieur pour votre café noir, paquet 192 gr.	(500 gr. 5.20 <sup>9</sup> )	2.—
<b>ZAUN sans caféine</b> avec tout son arôme ménage votre cœur et votre bourse,		
Paquet 192 gr.	(500 gr. 5.20 <sup>9</sup> )	2.—

**EPINARDS** d'Italie, très tendres, le Kg. 1.10  
avec des **OEUFS FRAIS** du pays.

*Varié vos menus et goûtez nos*

Filets de dorsch surgelés, le paquet 453 gr.	(Kg. 2.75 <sup>9</sup> )	1.25
Filets de flet surgelés, le paquet 453 gr.	(Kg. 4.63)	2.10

### Dans nos self-service

Porte-mines argenté, à pression, la pièce	4.—
Porte-plume à réservoir, bec or 14 carats pointe osmi-iridium, niveau d'encre visible avec garantie	la pièce 7.75
Sacs à commissions en matière plastique-velours,	la pièce 15.—

### Baisse

Thé-biscuits, le paquet 200 gr.	0.75
(100 gr. 0.37 <sup>9</sup> )	
Macarons à la noix de coco paquet 230 gr.	1.—
100 gr. 0.43 <sup>9</sup> )	

Coopérative **MIGROS** Coopérative

34

# VEL\* fait la vaisselle pour vous en un clin d'oeil!

IL SUFFIT DE TREMPER

PUIS DE RINCER RAPIDEMENT

Ne perdez pas votre temps devant l'évier!

Jetez simplement un peu de VEL dans votre baquet... ajoutez l'eau... et toute la puissance détersive de VEL est à votre service! VEL dissout la graisse, chasse la saleté et nettoie vaisselle et services en un instant!

Pas d'essuyage fastidieux

Tout sort absolument propre et brillant du bain de VEL, car VEL ne laisse subsister aucune pellicule de saleté qu'il faudrait encore enlever en frottant. Il suffit de rincer et de laisser sécher.

\* VEL est neutre, exempt d'alcali et doux pour les mains!

Pourquoi vous fatiguer, pourquoi vous donner du mal...? alors que VEL se charge pour vous de tout le travail désagréable!

Grâce à son pouvoir détergent quasi miraculeux, VEL dissout automatiquement graisse et impuretés en un instant, même dans l'eau la plus dure. Assiettes, verres, services, casseroles et pots resplendent de leur plus bel éclat en un minimum de temps, sans taches d'eau ni dépôt calcaire. Pas de travail fastidieux, pas besoin de vous fatiguer à frotter et plus d'essuyage!

Plus besoin de se fatiguer à frotter car vaisselle et batterie de cuisine sont propres en un tournemain. VEL dévore la graisse, détache et dissout entièrement la saleté la plus tenace et fait tout le travail pour vous!

VEL est meilleur et plus avantageux: on peut déjà en obtenir pour fr. 1.—

Colgate-Palmolive S.A. Zurich



## Automobiles BENTLEY

(Construites par Rolls-Royce)

A l'occasion du Salon de Genève, nous mettons en vente à des prix exceptionnels une série de voitures d'occasion, état de neuf, avec garantie totale (main-d'œuvre comprise) d'une année.

Représentation pour la Suisse - ROLLS-ROYCE et BENTLEY

GARAGE DE L'ATHENE — GENEVE

Chemin Maiombré Téléphone 5.12.50



### THÉ du FRANCISCAIN Père BASILE

DEPURATIF DU SANG

s'employant toujours avec succès contre les étourdissements, les maux de tête, la constipation, les éruptions, etc.

70 ans de succès

Fr. 1.90 impôt compris

Toutes pharmacies

Pour enfants turbulents Solide ameublement!



chez Reichenbach & Co SA SION FABRIQUE DE MEUBLES

MAGASINS: Av. de la Gare à SION & MONTHEY

### VARICES

Bas 1re qualité avec ou sans caoutchouc, Caoutchouc dep. Fr. 10.50 le bas. Envois à choix. Indiquer tour du mollet. Rf. Michel, spécialiste, Mercredie 3, Lausanne.

A vendre

### moteur

neuf, 8 CV., 380 volts, avec poulie, rails, tendeurs, 490 fr. F. Liengme, Bex. — Tél. No (025) 5.27.97.

On demande une

### sommelière

pour remplacement un jour par semaine. Région Martigny. Faire offres sous chiffre R. 851 au bureau du Journal Le Rhône, Martigny.

On cherche deux bonnes

### etteuilleuses

Gages Fr. 270.— S'adresser Léon Duboux fils, Epesses (Vaud).

On demande

### employée de maison

jeune fille très propre, connaissant service soigné pour appartement de 2 personnes. Salaire, début Fr. 150.—. Entrée 1er avril. Sérieuses références demandées. Tél. au (021) 26.29.22 ou écrire avec photo Reinegger, 5, Av. des Alpes, Lausanne.

On cherche

### jeune fille

pour servir au café et aider au ménage. — S'adresser sous chiffre P. 3880 S. Publicitas, Sion.

A remettre, cause de santé, à Montreux,

### café - restaurant

bien situé, reprise Fr. 25.000. Bonne affaire à preneur sérieux. S'adresser au Nouvelliste sous I 8578.

MENU AVEC VIANDE DONNE FORCE ET GAITE



Ménagères!

Vous pouvez lutter contre la vie chère en demandant à votre boucher ses morceaux avantageux.

Association valaisanne des Maîtres bouchers-charcutiers

### Salle du Midi - ARDON

Une seule séance Dimanche, à 20 h. 30

## La Bataille

d'après le chef-d'œuvre littéraire de Claude Farrère

### Pommes de terre

de consommation et fourragères semenceaux sélectionnés importation et indigènes

ENGRAIS DIVERS — GUANO DE POISSON PAILLE — TOURBE — ECHALAS

Livrables de suite, prix avantageux

### Comptoir Agricole - Saxon

Tél. (026) 6.23.25

Maintenant



ASTRA est encore supérieure en qualité!

## ASTRA

rend un bon repas meilleur!

Oui, grâce à d'incessantes recherches scientifiques, Astra est aujourd'hui plus délicate et plus fine que jamais! Elle est exquise de pureté, absolument inodore et se prête à la préparation de chaque mets. Avez-vous déjà remarqué comme l'Astra devient limpide lorsqu'elle fond dans la casserole? Pourquoi n'achetez-vous pas de la graisse Astra aujourd'hui même? Vous verriez vite qu'Astra est idéale pour une nourriture saine et agréable!

Plus que jamais: **ASTRA** qualité et confiance!

# NOUVELLES LOCALES

## La peur de se compromettre

Le monde foisonne de béni oui-oui, c'est-à-dire de gens qui n'osent pas prendre de responsabilité par peur de se compromettre, qui disent oui à gauche, oui à droite afin de ne pas déplaire à personne.

Pas d'histoire avec quiconque. Ni avec le curé, ni avec le diable. La prospérité de mes affaires avant tout. Je lis le journal neutre, j'assiste aux cérémonies religieuses comme aux réunions où la religion est ignorée ou même combattue, où la morale est ridiculisée. Je dis oui à ceux qui défendent les catholiques, je dis aussi oui à ceux qui les attaquent.

J'ai été baptisé, j'ai fait ma première communion, je me suis marié à l'église, j'assiste à la messe tous les dimanches, je veux recevoir les derniers sacrements, mais comme je ne veux pas d'histoires, je ne veux pas entrer dans l'armée des militants catholiques. Mon commerce, ma place, ma situation exigent que je ne me compromette pas avec personne.

Pas de compromissions avec mes voisins, pas de compromissions avec ma clientèle, pas de compromissions avec mes adversaires politiques. Je contente tout le monde et je n'ennuie personne. Tant pis si la religion, si l'Eglise reculent ou périssent. Mes intérêts particuliers avant tout.

Je suis le citoyen moyen, je juge et j'agis comme autrui, reniant aujourd'hui ce que j'ai adoré hier et prêt à me prosterner de nouveau demain s'il le faut devant ce que je répudie en ce moment.

Voilà le portrait d'un tas de gens qui composent la société actuelle et qui lui font tant de mal. Ils ne se souviennent plus de la parole du Christ: « Celui qui n'est pas avec moi est contre moi. » Sous le couvert de la neutralité, ils agissent en ennemis de Dieu et de son Eglise, ils empêchent l'avènement du règne du Christ, ils portent la responsabilité des situations difficiles et parfois tragiques dans lesquelles se trouve la religion catholique.

La société chrétienne a besoin d'autres hommes que ceux-là. Elle a besoin de volontés, d'énergies, de caractères pour la rendre plus forte, plus vivante, pour la sauver. Soyons de ces derniers.

Jean-Luc.

## « MARIUS » AU THEATRE DE SION

Nous rappelons que c'est dimanche 23 courant, à 20 h. 30, au Théâtre de la célèbre Compagnie du Théâtre, choisie par Marcel Pagnol, jouera « MARIUS ».

C'est là une œuvre trop connue, trop célébrée pour qu'il soit nécessaire d'insister sur ses qualités. Mais, ce qu'il faut dire, c'est que « Marius », joué par d'authentiques Marseillais, prend une couleur et une vie intense au théâtre.

Le public ne peut manquer de se rendre nombreux à cet excellent spectacle. Il passera une soirée très agréable et plaisante.

Nous recommandons à ceux qui ne l'auraient pas fait, de retenir leurs places au Magasin Tronchet, Tél. 2.15.50.

Prix des places : Fr. 2.75, 3.30, 4.40, 5.50.

### Bex

## M. LE DR CHEVALLEY PART AUSSI POUR L'HIMALAYA

M. Gabriel Chevalley, médecin du groupe des alpinistes de l'expédition suisse au Mont-Everest, prend à son tour la route de l'Himalaya. (On sait qu'il s'agit de la première tentative suisse pour la conquête du plus haut sommet du monde).

La section « Argentine » lui a fait cadeau d'un magnifique foulard, couleur bleu de Bex, orné aux armes du Club alpin suisse et destiné à l'accompagner le plus haut possible dans ses ascensions. Puis, se ce modeste souvenir du pays natal apporter à M. Chevalley le succès que nous souhaitons à lui ainsi qu'à tous les membres de cette audacieuse expédition.

## LIGUE ANTITUBERCULEUSE DU DISTRICT DE MARTIGNY

Nous rappelons que la Ligue antituberculeuse du district tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 23 mars, à 14 h. 30 à la Grande salle de l'Hôtel de Ville de Martigny.

Nous avons succinctement rappelé dernièrement l'activité que développe depuis 15 ans la Ligue par le dépistage et la prophylaxie de la tuberculose et par la lutte préventive de la maladie. L'orientation nouvelle que semblait devoir prendre la lutte préventive par l'introduction de la vaccination au BCG ne s'est pas encore très affirmée, mais grâce à la Ligue cantonale contre la tuberculose, fondée en 1951, qui dispose de ressources intéressantes provenant de l'application de la loi votée le 29 janvier 1951, il est certain que les efforts des Ligues régionales seront mieux coordonnés et mieux dirigés à l'avenir, ce qui ne tardera pas à porter d'heureux fruits sur la santé de notre population.

Grâce à l'aide généreuse des autorités et de la population, notre Ligue a pu faire face aux 34,000 francs de dépenses qu'a entraînés sa bienfaisante activité.

A côté de son activité propre, notre Ligue a également dû s'occuper de l'exploitation du Préventorium Clairval dont le magnifique succès s'affirme chaque jour davantage. Clairval a hébergé en 1951 264 enfants qui ont totalisé 21,335 journées, soit une moyenne journalière de 86 enfants.

Nous n'avons qu'à regretter que les enfants du district ne représentent que le tiers de ce mouvement, mais nous ne doutons pas que petit à petit tant la population que les médecins comprendront mieux les services que peut rendre cette magnifique œuvre, ceci d'autant plus que dès l'année prochaine, l'augmentation des prestations des

assurances-maladies réduiront encore les frais de séjour déjà très modiques.

En 1951, l'installation de l'ascenseur Clairval a été une heureuse innovation dont ont surtout bénéficié les dévouées sœurs et le personnel civil; grâce à la vente organisée au printemps par le Comité des Dames de Martigny, présidé par Mme Marc Morand, manifestation qui a rapporté Fr. 7419.40, les frais de cet ascenseur ont pu être supportés par le compte d'exploitation. Les frais d'exploitation de Clairval, y compris les intérêts de la dette, ont pu être entièrement couverts grâce aux subventions légales ainsi qu'à l'appui généreux de la population qui a envoyé 7650 kg. de fruits et de légumes.

De plus les renseignements sur Clairval seront donnés à l'assemblée de dimanche.

Cette assemblée sera suivie d'une conférence par M. le Dr Bessero, délégué de la Croix-Rouge internationale, qui parlera de « Problèmes médicaux-sociaux en Orient », avec film sur l'activité de la Croix-Rouge internationale en Palestine.

### Orsières

## LE MAITRE DE FORGES

L'audace engendre le succès, telle est la réflexion qui nous vint à l'esprit à la sortie de la belle soirée que la Société de musique Edelweiss nous a présentée dimanche soir 16 mars, à l'occasion de la 2e séance de son théâtre annuel.

Le programme comportait en 1re partie: « Le Bou-

ton de culotte », charmante comédie, fine et spirituelle, enlevée avec brio.

En deuxième partie, on nous annonçait: « Le Maître de Forges », l'œuvre maîtresse de Georges Ohnet, toujours actuelle malgré le recul du temps. Curieux et un tantinet frondeur, le public se demandait comment nos acteurs amateurs parviendraient à rendre avec succès cette pièce difficile. Dès le lever du rideau la réponse nous fut donnée nette et sans bavure. En un instant la salle entière fut conquise par le jeu aisé et combien naturel de tous les acteurs, par l'élégance et la richesse des costumes, spécialement chez les dames, par la beauté et la variété des décors et par l'agencement soigné et riche de la scène. L'intérêt monta en crescendo tout au long du spectacle pour se terminer en un tonnerre d'applaudissements bien mérités dès que le rideau fut tombé sur le dernier acte.

Oserons-nous une modeste critique concernant les acteurs. Relevons, tout d'abord le soin méticuleux apporté à la mise en scène, aux jeux variés et souvent difficiles des divers acteurs. En certaines occasions, les mouvements frisaient la perfection.

Des acteurs nous dirons simplement combien nous avons été conquis par Claire de Beaulieu d'abord fière, orgueilleuse, hautaine et indomptable, puis craintive, douce et suppliante. La variété de son jeu, l'éloquence de ses gestes, sa façon toute personnelle de rendre par les intonations si nuancées de sa voix les sentiments intimes suscités en elle par son rôle fort difficile nous ont révélé une véritable artiste. Philippe Derblay, humain comme pas un, naturel et bon, dur cependant quand il le fallut, enthousiasma tout le monde par son jeu sobre, puissant,

# Nous allons au devant d'un vote décisif pour tout le pays

Si la campagne pour la loi pour l'agriculture a commencé depuis longtemps, ce n'est qu'en cette fin de mois qu'elle revêt toute son importance. Dans tous les villages des réunions ont eu lieu, ou vont avoir lieu. Les organisations agricoles ont déjà lancé des appels aux paysans pour qu'ils se mettent bien en tête qu'il n'y a pas pour eux une autre façon de voter qu'en déposant dans l'urne le OUI par lequel ils serviront leur cause, celle de leur famille, celle du pays tout entier.

Les premières séances des comités d'action et des comités de presse ont révélé que les adversaires de la loi sont formés de trois groupes de citoyens:

1. Ceux qui, parce que la loi a été préparée à Berne, trouveront très malin, très suisse, de voter non.
2. Ceux qui, ne comprenant pas la portée d'une loi de cette nature, accordent crédit à des arguments fallacieux: hausse du coût de la vie, mort de nos libertés, suppression des importations, privilèges excessifs accordés à une catégorie de citoyens. Ces arguments sont stupides, mais il se trouve des gens pour les estimer valables.
3. Ceux qui sont contre tout ce qui peut être favorable aux paysans. On trouve parmi eux les importateurs et leurs obligés, une catégorie de rentiers attachés à un libéralisme périmé et qui, avec des airs inspirés, parlent de « socialisation à froid », de « consommation dirigée », de « graves atteintes à notre Constitution » et autres arguments sentant le mois.

A ces adversaires qu'il ne faut pas songer à convaincre, il convient d'ajouter tous ceux qui, par indifférence, par mollesse, par je m'enfichisme, s'abstiendront. Il y en aura bien quelques dizaines de milliers.

En aucun cas les paysans ne doivent figurer dans l'une ou l'autre de ces catégories, car ils trahiraient leur propre cause, ils pratiqueraient la politique du suicide.

Voter OUI prend, dans cette votation des 29 et 30 mars, une importance énorme. C'est l'occasion unique, offerte pour la première fois aux paysans, de donner à l'économie paysanne la base solide tant désirée, si souvent réclamée, et enfin proposée.

Ah! il ne faudra pas que les paysans qui n'auront pas voté oui se figurent qu'on leur offrira mieux par la suite, et qu'il sera très malin, en cas d'échec, de s'en prendre à l'Union des paysans, aux dirigeants agricoles et aux autorités.

D'ailleurs, une telle éventualité paraît inconcevable. Seule une acceptation massive des paysans suisses est logique.

Aussi, le jour de la votation, que dans tous les villages on batte le rappel, qu'on sorte de force les hésitants, que la marche aux urnes (plus utile, plus efficace qu'une marche sur Berne) soit une opération d'ensemble, où l'on verra les vieux, les jeunes, les pères, les fils, les domestiques, les artisans, les commerçants, former une troupe décidée à obtenir gain de cause.

Que les paysannes veillent aussi à ce que tous les hommes fassent leur devoir car, si elles n'ont pas le droit de vote, elles ont le droit de faire voter. C'est pour elles aussi, que la loi pour l'agriculture produira ses heureux effets.

Les paysans ont tout d'abord à se convaincre, puis à convaincre les autres. Et voici quelques arguments à méditer, à répéter en toute occasion, à la campagne, à la ville, chez les copains, au café, dans les réunions, en famille.

1. La loi pour l'agriculture est la seule formule qui permette à notre économie paysanne, restée en état d'infériorité, d'être intégrée solidement et définitivement dans notre économie nationale.
2. La loi pour l'agriculture est la clé de voûte de l'économie paysanne. Sans elle, rien de solide, rien de juste ne pourra être édifié.
3. Si consommer donne des droits, produire en donne aussi, et beaucoup plus encore. Grâce à la loi pour l'agriculture, producteurs et consommateurs se rejoignent sur le plan de la communauté de leurs intérêts bien compris.

4. Il est faux, archi-faux de prétendre, comme on le fait en Suisse allemande, que les vigneronns sont contre la loi, que le blocage des vins leur a permis de relever leurs prix. Les vigneronns, en votant oui, donneront la seule réponse que méritent ces bobards.

5. Ceux qui, ayant acheté des légumes aux paysans, se donnent des airs de bienfaiteurs, tout en combattant la loi, ne servent que leurs intérêts commerciaux et œuvrent contre l'intérêt du pays.

6. La loi pour l'agriculture n'attribue pas de privilèges aux paysans, sauf celui de mieux servir encore le pays, dans la sécurité et la dignité.

7. La population suisse se compose de:  
Paysans: 18 %  
Non-paysans: 82 %

La loi pour l'agriculture et le ravitaillement du pays doit donner au 18 % la possibilité de produire pour 18 % + 82 % = 100 %. Elle profitera donc au peuple suisse tout entier.

8. La loi pour l'agriculture condense l'ensemble des promesses faites aux paysans avant, pendant et après la guerre.

Elle est la seule façon de les tenir.  
9. Cinq villes suisses: Bâle, Zurich, St-Gall, Berne et Genève, totalisent à elles seules, une population égale en nombre à la population paysanne. Ce grave déséquilibre, né de la surindustrialisation du pays, ne peut être redressé que par la loi pour le maintien de l'agriculture.

10. L'exode rural n'est pas un mythe. En 1850, les paysans formaient le 50 % de la population suisse.

En 1952, ils ne sont plus que le 18 %.

La loi vient à son heure sauver ce qui reste.

11. Pendant un siècle, toute notre évolution économique et industrielle s'est faite dans le sens campagne-ville.

La loi pour l'agriculture permettra de rétablir un contre-courant ville-campagne.

12. Il faut augmenter les cultures.  
Bon. D'accord! Mais pour qui?

Pour ceux à qui les paysans sont en droit de demander de voter pour la loi pour l'agriculture. Un oui vaudra cent fois mieux que des chansons où l'on célèbre le gai laboureur et le paisible armailli!

13. 1951, a été l'année des adaptations de salaires. 1952, doit être l'année où les paysans dont le gain est en baisse, dont les frais de production sont en hausse, recevront les bases d'un statut meilleur.

14. En 1291, ce sont des paysans et des montagnards qui ont donné au pays sa charte nationale. En 1952, les citoyens doivent donner aux paysans leur charte agricole.

15. Les paysans, en demandant cette loi, savent qu'ils se chargent de devoirs et d'obligations. Ils les préfèrent à la redoutable liberté de vivre dans la médiocrité ou de disparaître.

16. La loi pour l'agriculture n'est pas un cadeau. C'est un dû. Elle est la réponse très longtemps attendue à des appels réitérés adressés à ceux pour qui le mot de solidarité a encore un sens.

Voilà, condensés et rendus accessibles aux esprits clairs comme aux cœurs bien placés, les principaux arguments dont vous devez nourrir votre conviction et alimenter celle des autres.

Chaque OUI est un grain de blé semé pour la récolte de demain.

Il n'est plus permis d'hésiter, de tergiverser, d'écouter les esprits forts, ou de se laisser affaiblir par une propagande alimentée par ceux qui ont toujours exploité les paysans, qui ont toujours fait pression sur les prix agricoles touchent les intérêts de vos 5 milliards de dettes. Paysans, il n'y aura qu'un mois de mars décisif dans l'histoire de l'agriculture suisse. Il n'y aura, les 29 et 30 mars, que quelques heures où se joueront les années de l'avenir.

Voter OUI, du premier au dernier, votez OUI pour proclamer votre droit à vivre, et votre confiance dans les destinées du pays.

H. Tanner.

précis et combien élégant. La Marquise de Beaulieu, toute de finesse et de bonté a fait revivre en nous quelques souvenirs de cette belle Noblesse française chez qui éducation et savoir-vivre étaient choses sacrées. Tous les autres acteurs ont tenu leur rôle à la mesure des vedettes soit avec brio et entrain. L'ensemble de la troupe fit preuve d'une homogénéité parfaite, bien entraînée et assouplie qu'elle était aux nombreuses difficultés de la pièce.

Sachez que vous avez conquis le nombreux public venu vous applaudir. Les commentaires si élogieux que nous avons recueillis dans la salle et à la sortie nous l'ont largement prouvé. A tous merci et à l'année prochaine. X.

### FULLY — Ciné-Michel

Vendredi, samedi et dimanche, à 16 h. 30, au Ciné-Michel, un grand film d'action et d'aventure: « Le Traître du Far West ».

Une grande mise en scène et une technique très au point font de ce Far West un petit chef-d'œuvre du genre.

Que tous les amateurs se donnent rendez-vous au CINE-MICHEL pour voir « Le Traître du Far West ».

## A la Fédération valaisanne du Costume

Une étape nouvelle vient de marquer la marche ascendante de cette attrayante corporation folklorique à l'occasion de son assemblée générale tenue à Châbles en ce dimanche d'avant printemps du 16 courant. L'imposante délégation des sociétés valaisannes entend d'abord la messe célébrée dans le minuscule sanctuaire dit « La Chapelle de l'Ossuaire » dont l'intérieur, entièrement rénové, brille de tout l'éclat de ses nouvelles peintures. Elle fait partie des monuments historiques et son origine, parée de légende, est assez curieuse.

Présidée par M. Gaspoz Joseph, le dynamique directeur de cette importante fédération, l'assemblée liquide rapidement un ordre du jour aussi chargé qu'intéressant et ce qui, entre autres réjouira les amis du folklore, c'est la Fête cantonale qui aura lieu au Châble le 22 juin prochain. Le projet d'organisation présenté par notre sympathique ami, Morin, conseiller communal, a convaincu chacun que le groupe local « No z'atro bon Bagnâ » sera l'artisan d'un succès nouveau et méritoire.

M. Louis Delaloye, de Saxon, initiateur de la « Fête des abricots », nous a exposé le but de cette manifestation et le désir de son Comité d'inclure dans le cadre de cette organisation d'un genre nouveau, les groupes valaisans et confédérés costumés. Il sera répondu avec joie à cet appel. Le Valais entier sera là avec ses traditions particulières, ses costumes pittoresques, exposant ses fruits à la pulpe savoureuse. Un enlacement!

Le rapport présidentiel nous laisse deviner sans peine la lourde tâche que s'est imposée M. Gaspoz, lequel relève entre autres le succès des Valaisans à la Fête nationale du Costume à Lucerne l'an dernier, succès confirmé par le Président de la Confédération, M. le conseiller fédéral de Steiger, lequel, par une lettre de remerciements, y exprime toute son admiration. Un éloge venant de si haut a dû flatter agréablement la sensibilité d'amour-propre des participants et il confirme une fois de plus que le costume valaisan si varié, sobre de ligne mais seyant, plaît aux regards soucieux de dignité, de tenue et de décence.

Après le banquet succulent tenu à l'Hôtel du Giétroz, M. Gaspoz remercie tous ceux qui œuvrent dans le cadre de la Fédération, M. Morin entre autres, pour ses largesses au nom qu'il représente, puis il donne la parole au Rd chanoine desservant de la grande paroisse qui, par sa finesse d'expression, s'est révélé un orateur exquis conquérant tous les cœurs. Il fut longuement applaudi.

Après les laborieuses discussions d'ordre administratif, ce fut la récréative évasion vers les sommets enneigés de Verbier, station touristique qui prend un essor extraordinaire: comme une éclosion de fleurs en mai, les chalets se multiplient et sur leurs claires façades, qui sourient aux rayons attendus du couchant s'inscrit à vie intensive de ce milieu privilégié. Quelle animation là-haut en ce clair dimanche! et quel décor! On en revient la rétinie chargée d'images troublantes devant la puissante et sauvage harmonie qui se dégage des lieux! On en revient l'âme rêveuse et recueillie... D. A.

# RADIO PROGRAMME

Vendredi 21 mars

SOTTENS. — 6 h. 45 Voulez-vous apprendre l'anglais? 7 h. La leçon de gymnastique. 7 h. 10 Jazz symphonique. 7 h. 15 Informations. 7 h. 20 Le bonjour de Colette Jean. 7 h. 25 Impromptu matinal. 11 h. Emission commune. 12 h. 15 Le memento sportif. 12 h. 20 Une fanfare américaine. 12 h. 35 Les cinq minutes du tourisme. 12 h. 40 Inter-mède. 12 h. 45 Heure. Informations. 12 h. 55 La photo qui chante. 13 h. 05 Le catalogue des nouveautés. 13 h. 25 Manon, opéra en 4 actes. 13 h. 45 La femme chez elle. 16 h. 30 Heure. Emission commune. 17 h. 30 La rencontre des isolés.

18 h. Pour la jeunesse. 18 h. 30 L'Agenda de l'entraide et des institutions humanitaires. 18 h. 40 Clinécin. 18 h. 45 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19 h. 09 Les Nations Unies vous parlent. 19 h. 13 Heure. Le programme de la soirée. 19 h. 15 Informations. 19 h. 25 La situation internationale, par René Payot. 19 h. 35 La session des Chambres fédérales, par Olivier Reverdin. 19 h. 40 L'heure variée. 20 h. La pièce inédite du vendredi: Karma, pièce radiophonique. 21 h. 15 Aspects du génie de Mozart. 22 h. 05 Les rencontres du hasard. 22 h. 30 Informations.

BEROMUNSTER. — 17 h. 30 Heure des enfants. 18 h. 10 Musique gaie. 18 h. 40 Carnet de route du reporter. 18 h. 50 Piste et stade. 19 h. Ouverture, Rossini. 19 h. 10 Chronique mondiale. 19 h. 30 Informations. Echo du temps. 20 h. Concert choral. 20 h. 15 « A la table ronde ». 21 h. Disques. 21 h. 10 « Toi et la Poésie ». 22 h. 15 Informations. 22 h. 20 Conférence de l'Ecole de commerce de Saint-Gall.

# Voici la nouvelle FIAT 500<sup>c</sup> Belvédère ENTIÈREMENT MÉTALLIQUE

## VRAIE VOITURE A TOUT FAIRE,

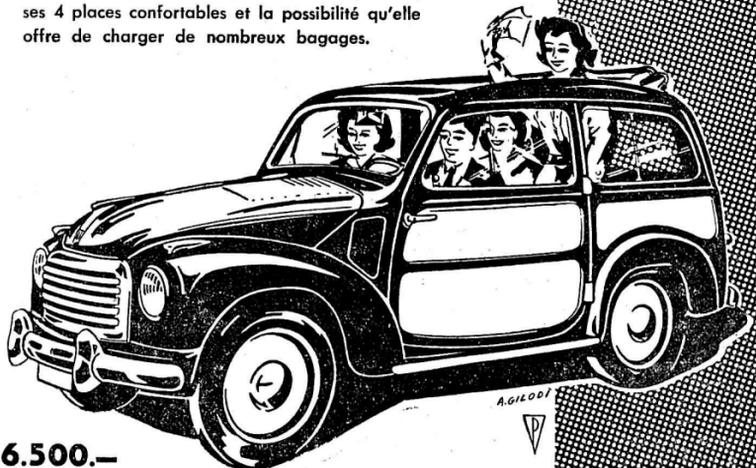
elle est

**...pratique pour le travail**  
grâce à son intéressante capacité et les facilités de chargement que procure sa porte arrière.



## ...idéale pour le plaisir

par ses qualités routières, son toit décapotable, ses 4 places confortables et la possibilité qu'elle offre de charger de nombreux bagages.



Fr. 6.500.—

Sur demande, paiement par mensualités aux conditions très avantageuses du Service Crédit Sacaf.

AGENCE OFFICIELLE :

**COUTURIER S. A., Sion - Tél. 2 20 77**

Vente et service :

Sierre : Garage International, Fam. Trivério.  
MARTIGNY-VILLE : Garage Balma.

ORSIERES : Garage A. Arlettaz.  
MONTHEY : Garage Armand Galla.

Deux voitures en une seule

## Bois en moule

Acheteur permanent : bouleau, érable, orme, verne, frêne, peuplier, tremble, tilleul, pin, sapin, épicéa, arolle ; rondins depuis 7 cm. de diamètre et quartiers.

Paiement comptant. Faire offres en indiquant quantité et prix à ARBOS S. A., bois en gros, Case Rive, Genève.

## Renault Celta 4

à vendre, voiture en parfait état d'entretien. 6,75 CV.

S'adresser au Nouvelliste sous Q 8586.

## Chauffeur

24 ans, parfaite connaissance Diesel, bonnes notions mécanique, cherche place. S'adresser sous chiffre P 3922 S. Publicitas, Sion.

## On cherche appartement meublé

de 2 ou 3 pièces pour séjour du 28 mars au 14 avril. Montagne exclue. S'adresser à M. Perrenoud, Lausanne, Av. Druey 10. Tél. (021) 24.15.69.

## A vendre voiture Buick

8 cylindres, marche parfaite, prix avantageux. Tél. (022) 5.21.88.

## On cherche JEUNE FILLE

ou personne capable pour la tenue d'un petit ménage soigné. Entrée de suite. Tél. 6.10.75.

## A vendre Motosacoche

1930, 500 TT., parfait état. Prix except. 900 francs. M. Turin, 13, rue Sismondri, Genève. Tél. (022) 2.88.83.

## Pâques à Paris

par le CLUB SI-RAPHAEL

3 j. ½ du jeudi 10 avril au lundi 14 avril 1952. Délai d'inscription : 25 mars 52

**FORFAIT « A » à Fr. 37.—**

Train Lausanne-Paris et retour en 11<sup>e</sup> classe. Visite des Etablissements St-Raphael à Ivry, apéritif-concert et remise des insignes St-Raphael.

**FORFAIT « B » à Fr. 67.—**

Train Lausanne-Paris et retour en 11<sup>e</sup> classe. Visite des Etablissements St-Raphael à Ivry, apéritif-concert et remise des insignes St-Raphael. Transfert de la gare à l'hôtel et vice-versa. 3 nuitées dans des hôtels moyens recommandés. 4 petits-déjeuners.

**FORFAIT « C » à Fr. 110.—**

Train Lausanne-Paris et retour en 11<sup>e</sup> classe. Transfert en car de la gare à l'hôtel et vice-versa. Visite des Etablissements St-Raphael à Ivry, apéritif-concert, et remise de l'insigne St-Raphael. 3 nuitées dans des hôtels moyens recommandés. 4 petits-déjeuners. 4 repas à midi ou le soir, selon programme. Visite de Versailles, apéritif au bord du Grand Canal.

Renseignements sur carte de membre et voyage auprès de :  
CLUB SI-RAPHAEL, Secrétariat Central, Vevey. Tél. (021) 5.49.85

## Vente - réclame

de printemps

A titre publicitaire, jusqu'à PAQUES, nous offrons

**70.—** Fr. le **COMPLET**  
2 PIECES

avec 1 pantalon flanelle, coupe et façon soignées  
avec 1 veston choisi dans un magnifique stock

IMMENSE CHOIX DE VESTONS

pure laine, fantaisie, Harris Twed

velours tous coloris

**58.— 68.— 88.— 108.—**

**68.—**

CHOIX IMMENSE à tous nos rayons

MESSIEURS  
JUNIORS  
GARÇONS

**PROFITEZ** de l'aubaine

**Aux Galeries Sédunoises**

André Roduit & Cie

SION

Avenue de la Gare

## Tirs d'artillerie

Des tirs d'artillerie auront lieu du 24 au 28 mars 1952, dans la région de

- Miège — Venthône.
- Crans — Lens — Ayent — Grimisuat — Arbaz.
- Vex — Hérémece — Nax — Vernamiège — Mase — St-Martin.
- Vercorin — Chandolin — St-Luc — Vissoie — Ayer.

Pour de plus ample détails, on est prié de consulter le « Bulletin Officiel » du canton du Valais et les publications de tir affichées dans les Communes intéressées.

Places d'armes de Sion.

Le Commandant :  
Colonel Wegmüller.

## B. S. A.

modèle 1949  
à vendre. Moto en parfait état de marche, 500 cm<sup>3</sup>, 2 cyl.  
S'adr. P. Masson, Bassen- ges, Ecublens (Vd). Tél. 24.91.22.

## Opel

Belle limousine, très soignée, 13 HP., soupapes en tête. Prix intéressant. F. Llaudet, Garage du Simplon, Lausanne. Tél. 26.07.75.

## Gruyère gras

salé, 2e choix. Fr. 3.80 par 5 kg. Envoi contre remboursement, port en plus.

Laiterie de Gressy s. Yverdon.

— Et vous ne savez pas qui lui avait donné votre nom ? demanda Roger, comme la brave femme s'arrêta pour reprendre haleine.

Mrs Hollingsworth éventa sa figure rouge avec son tablier.

— Pas du tout, monsieur. Je m'étais demandé si ce n'était pas vous. Elle m'avait posé tant de questions à votre sujet et paraissait s'intéresser beaucoup à vous.

— Je ne comprends pas. Elle est pour moi une parfaite étrangère.

Roger déjeuna avec appétit. La cuisine de Mrs. Hollingsworth méritait certainement les éloges prodigués par les voyageurs qui fréquentaient l'établissement.

— Elle ne vous a pas dit qui elle était, monsieur, ou comment elle avait entendu parler de vous ? Maintenant que l'inquiétude de Mrs. Hollingsworth était calmée, sa curiosité se donnait libre carrière.

Roger secoua la tête.

— Elle n'est pas encore en état de parler, pauvre femme. Je vous la confie, Mrs. Hollingsworth. Si vous pouvez aujourd'hui prévenir ses amis, faites-le. Je vais écrire au docteur Arnold pour lui expliquer le cas ; il rentrera sûrement dans la matinée. J'irai le voir s'il le désire.

— Elle m'a demandé hier soir, dit Mrs Hollingsworth, si vous veniez souvent au village et elle a semblé désappointée quand je lui ai dit que non. Puis, elle m'a posé un tas de questions sur vous... comment vous étiez et depuis combien de temps vous habitez ici, et si vous et Sir James étiez de vieux

amis.

— Je ne comprends pas. Elle est pour moi une parfaite étrangère.

A vrai dire, malgré sa réelle compassion pour les souffrances qu'éprouvait sa nouvelle malade, elle ne lui avait pas produit une impression favorable. Il y avait quelque chose dans l'expression de ses grands yeux noirs, une force masculine dans le modelé du menton et des mâchoires qui lui répugnait. Il ne pouvait deviner le secret de son intérêt pour lui et supposa qu'elle avait vu son nom dans les journaux médicaux ou qu'elle était une cliente de son oncle, venue avec une lettre de recommandation de sa part.

— Elle attendait une lettre qui aurait dû arriver avant elle, continua Mrs. Hollingsworth. D'après ce qu'elle a dit, une lettre de quelqu'un du voisinage. Elle a été hors d'elle en ne la trouvant pas.

— Eh bien, nous saurons avant peu qui elle est,

FEUILLETON DU « NOUVELLISTE »

LE

?

## MYSTÈRE DU BUNGALOW

roman policier de A. HAYNES

47

et le mystère sera éclairci, conclut Roger en lui tendant la main. Au revoir, Mrs. Hollingsworth et merci mille fois. C'est un nom bizarre, Vonnerhart ! Je ne l'avais encore jamais entendu.

Mrs. Hollingsworth l'accompagna jusqu'à la porte.

— Moi non plus, monsieur. J'ai dit à la dame que c'était un nom étranger ; et elle a ri et m'a dit qu'elle était aussi Anglaise que moi.

— J'en suis sûr.

Roger reprit le chemin du Manoir. La cloche de l'école sonnait bruyamment derrière lui : il rencontra les enfants courant sur la route. Les petites filles en tablier blanc lui adressèrent des sourires timides ; les garçons soulevèrent leur casquette.

Mrs. Sturt se tenait sur le pas de sa porte ; il s'arrêta. Comment va Mary-Anne, Mrs. Sturt ?

— Elle se remet très bien, merci, monsieur. La femme sourit et s'écarta. Elle est ici.

La petite Mary-Anne était assise sur une chaise longue garnie de coussins ; une poupée, des livres d'images et deux ou trois boîtes de jeux s'entassaient sur une table à côté d'elle.

— Eh bien, mon petit, dit Roger en riant. Il me semble que vous ne vous ennuyez pas. Vous voudriez bien vous casser le bras tous les jours dans ces conditions, n'est-ce pas ?

— Bien sûr qu'elle le voudrait, répondit la mère. Il ne se passe pas un jour sans qu'elle reçoive des cadeaux du Hall ; on satisfait tous ses caprices. Et j'ai dû abandonner tout mon travail pour m'occuper d'elle. C'est Miss Elizabeth qui pourvoit à tout. Elle est cent fois trop bonne pour nous.

Aucun sujet de conversation ne pouvait être plus agréable à Lavington. Il prit un jouet sur la table.

— Alors, c'est Miss Luxmore qui vous a donné ceci ? J'étais sûr qu'elle serait très bonne.

(A suivre)